



kuitje

10 F

• WEEKBLAD

• 25e JAARGANG

• IN NEDERLAND 80 Ct

HET SUPER-BLAD VOOR DE JEUGD VAN 7 TOT 77 JAAR

A full-page illustration of a knight in a blue tunic and red surcoat riding a dark blue horse. The horse is rearing up on its hind legs. The knight is holding a sword aloft in his right hand and a shield in his left. The background is filled with stylized orange and yellow flames.

**de koene
ridder
en...**

**HET
GEHEIM
VAN
KONING
ARTHUS**

WIJ VERHUREN OOK WAGENS...

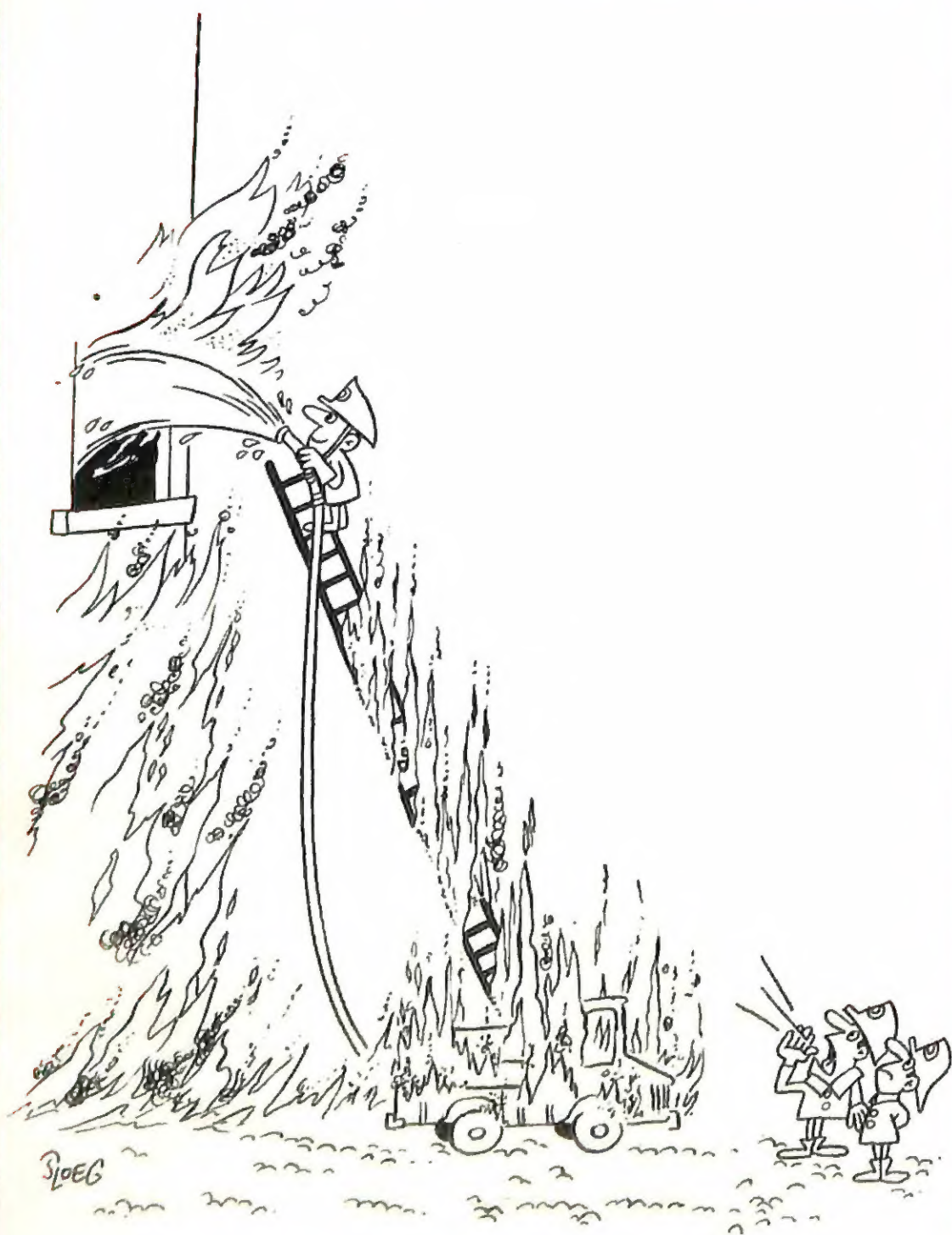
voor alle grote gelegenheden!

Voor feestdagen, verjaardagen enz. enz.
Echte wagens die rijden
met een échte elektrische motor!
Wagens zowel voor de kleuters
van 3 tot 7 als voor de jongens
en meisjes van 7 tot 12 jaar.
Héél gezellig en bovendien goedkoop!
Al wie onze wagens aanbeveelt
voor schoolfeestjes, fancy-fairs enz.
krijgt « penningen » om gratis te rijden!

MICKY-CAR p.v.b.a.

FIRMA THIRY

Waversesteenweg 22-24
1900 OVERIJSE
Tel. 02/57.75.66 - 57.75.07



Dit weekblad moet verkocht worden
tegen de verplichte prijs.
Het mag noch in een leesmap,
noch in huur gegeven worden,
behalve wanneer de uitgever zijn
toestemming heeft verleend!
Tekeningen en manuscripten —
niet door ons gevraagd —
worden niet teruggezonden.

4 27*1*1970



Het weekblad « KUIFJE » Lombard Uitgaven
P.H. Spaaklaan 1-11 - 1070-Brussel. — Prk. 1909.16

Uitgev.-Directeur : Raymond LEBLANC, Is. Gerardlaan 9
1160-Brussel.

Redactie : GREG - H. LIESSE.

Heliodruk : N.V. PERIODICA.

KUIFJE-NEDERLAND

Redactie, Advertenties en Administratie : Weekedities N.V.
Postbus 2344 Utrecht — Tel. (030) 1.67.42 — Postgiro 37.43.17



HIER KAN MEN KUIFJE KRIJGEN IN HET BUITENLAND

Frankrijk : DARGAUD S.A., 12 r. Blaise Pascal, 92 - Neuilly s/S.
Zwitserland : INTERPRESS S.A., 16 r. Beausejour, 1.000 Lausanne
Canada : LES MESSAGERIES, 397 Pl. de Louvain, Montréal 354,
Québec.

ABONNEMENTEN	België	Nederland	Buitenland
3 maanden	130 F	f 8,35	140 F
6 maanden	250 F	f 16,70	280 F
1 jaar	490 F	f 33,40	560 F

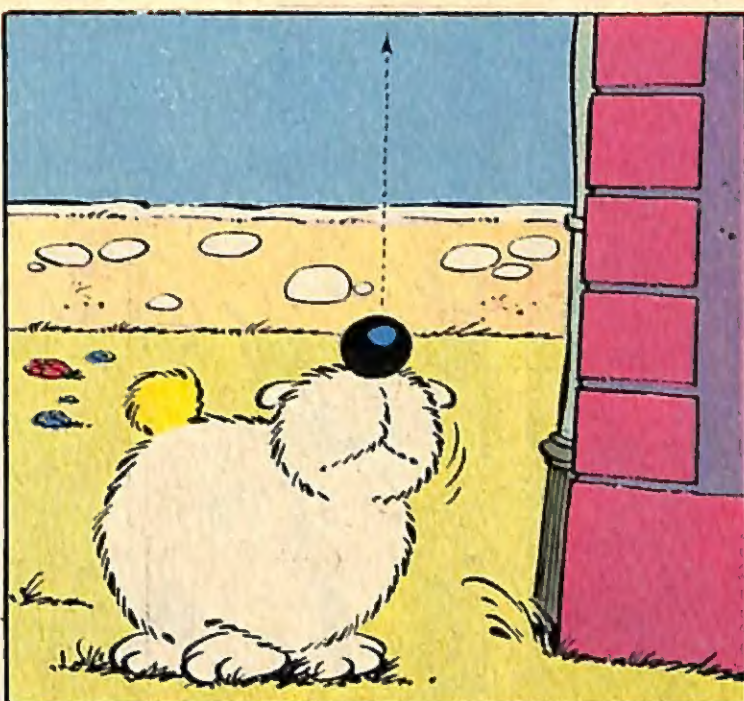
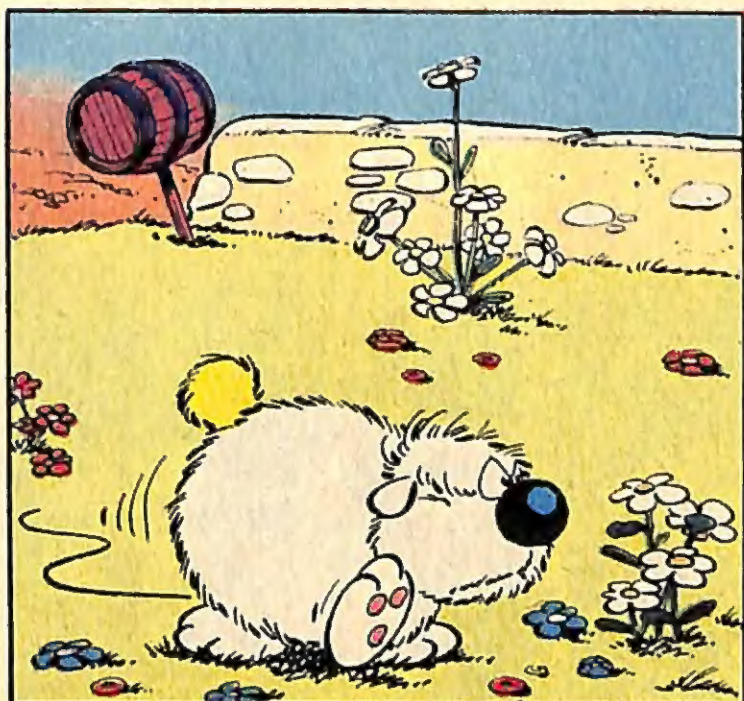
* Advertenties voor België : Tel. 02/22.56.00
Advertenties voor Nederland : KUIFJE-NEDERLAND.



DOMMEL



door DUPA.



BRUNO BRAZIL



Na Texas Bronco, valt Whip Rafale in handen van geheimzinnige mensen.



EEN MEISJE MET EEN REVOLVER IN DE HAND VALT OP...

ZE IS ZEKER ERGENS BINNEN GEGAAN.



WE KUNNEN ONMOGELIJK ALLE HUIZEN DOORZOEKEN IN DE STRATEN, DIE ZE GENOMEN HEEFT.

ZE IS GEK! WE ZIEN HAAR ZO!



WE GAAN TERUG NAAR HET BUREAU.

DAAR ZULLEN ZE WEL WETEN OF ER IEMAND UIT EEN INRICHTING ONTSNAPT IS.



JA, DAME, WAT KAN IK VOOR U DOEN?



HELA, HOORT U MIJ NIET?

EH... WAT?



IK... ZWARTE KOFFIE, GRAAG, GOED STERK!

DIE HEBT U HARD NODIG!

William VANE
SCH. J. K. ALBERT

door william vance en louis albert

OGEN ZONDER GELAAT

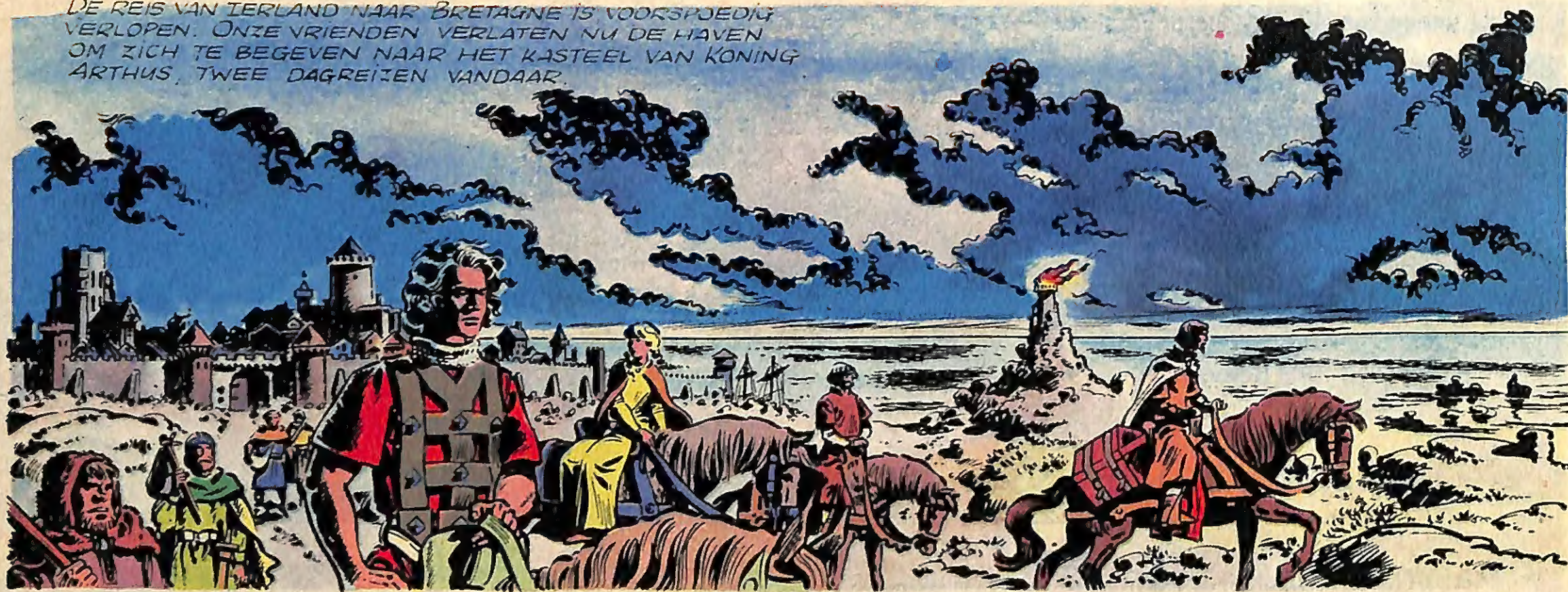
Ook zij zal gehoorzamen aan « de ogen zonder gelaat »..



wordt vervolgd



DE REIS VAN IERLAND NAAR BRETAGNE IS VOORSPOEDIG VERLOPEN. ONZE VRIENDEN VERLATEN NU DE HAVEN OM ZICH TE BEGEVEN NAAR HET KASTEEL VAN KONING ARTHUS, TWEE DAGREIZEN VANDAAR.



ALS ZE DE HAVENSTAD NOG MAAR NAUWELIJKS ACHTER ZICH HEBBEN, ONTMOETEN ZE EEN GROEP RUITERS...



WIJ ZOEKEN RIDDER GAUDIN EN ZIJN SCHILDKNAAP BRADROC.



DAT ZIJN WIJ!

DE WENS VAN UW VORST IS, DAT U TERUGKEERT NAAR UW BEZITTINGEN EN DAAR EEN LEGER BIJEN ROEPT OM OP TE TREKKEN TEGEN DE GERMANEN, DIE DE LANDSGRENZEN BEDREIGEN.



DAN SCHEIDEN ONZE WEGEN ZICH HIER.

HET AFSCHEID VALT NIET MEE...

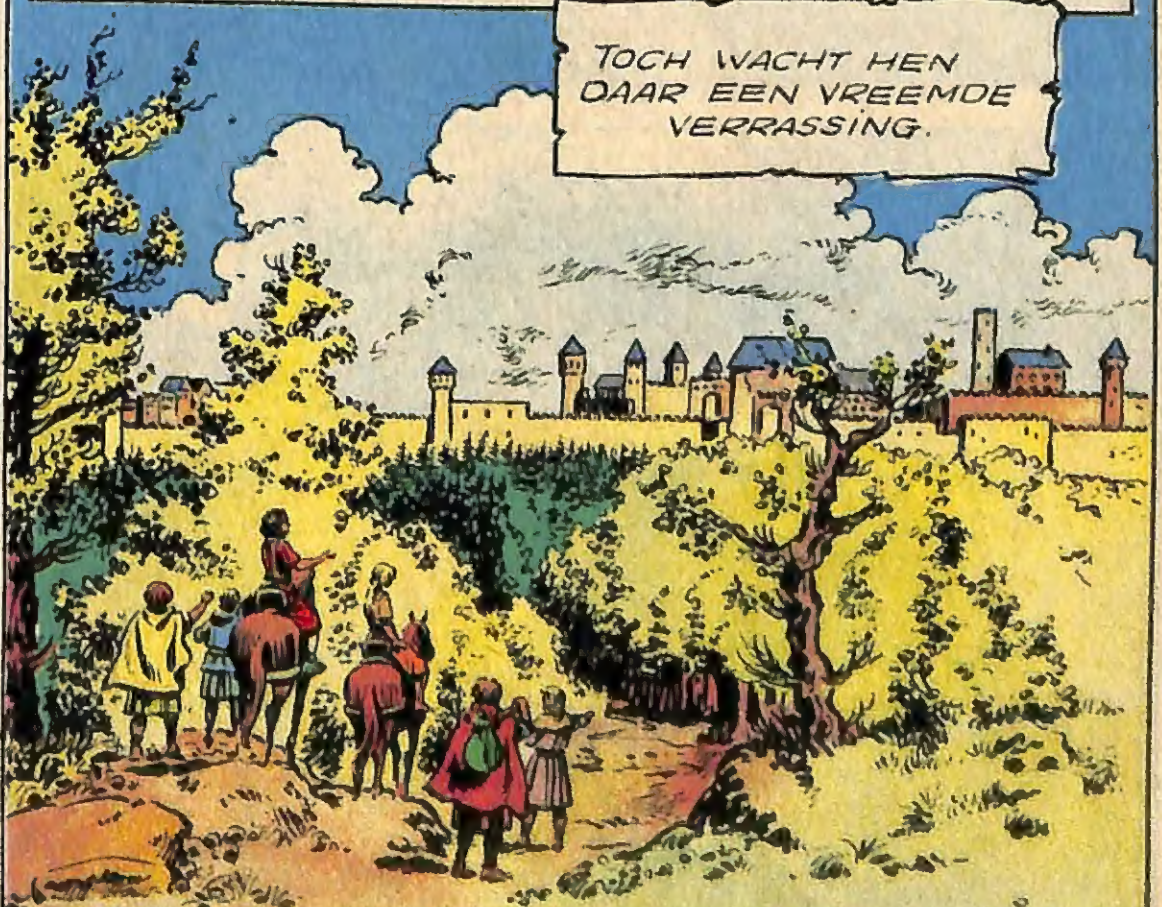
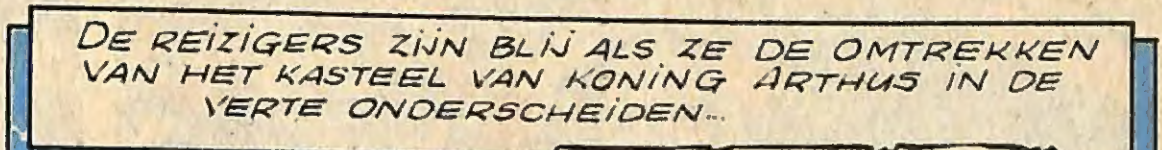


WEL, WE ZULLEN VANNACHT DAN MAAR HIER BLIJVEN. HET IS TE LAAT GEWORDEN OM VERDER TE TREKKEN.

EEN BENDE ROVERS HEEFT HIEROP GEWACHT OM AAN TE KUNNEN VALLEN.



HET GEHEIM VAN KONING ARTHUS



de koene

door F. CRAENHALS



ridder

DE REIZIGERS WORDEN DIRECT NAAR DE GROTE ZAAL GE-
BRACHT WAAR KONING ARTHUS ZE ONTVANGT.



KOM NADER,
GILBERT... MET JE
GEZELLEN...



HET DOET MIJ, GENOE-
GEN JE HIER...

MAAR...



WIE IS
DAT?



WIE... WIE IS DIE JONGEDAME?...



ZE LIJKT
OP...



ZE LIJKT STERK OP MIJN DOCHTER... WAAR-
OM ZIET ZE ER ZO UIT?

OH...
VADER...
VADER...



VADER
ZE LIJKT
PRECIES OP
ME...

SIRE, DIT IS UW
DOCHTER!



WAT? WIL JE BE-
WEREN DAT... DAT DIE
AVONTURIERSTER...



..MIJN DOCHTER
is? BELACHE-
LIJK!

HET GEHEIM VAN KONING ARTHUS



ALLE AANWEZIGEN HIER ZULLEN HET
BEAMEN... GWENDOLINE, EN NU HEB IK
HET OVER MIJN DOCHTER, DE ECHTE
PRINSES GWENDOLINE, IS GEEN
OGENBLIK VAN MIJN ZINDE GEWEKEN,
ZOALS HET EEN RECHTGEARDE
DOCHTER BETAAMT!



DAT IS
ZO!

GEEN
TWIJFEL MO-
GELIJK!

DAT IS
WAAR!



GILBERT, KIJKT NAAR HET MEISJE
AAN ZIJN ZINDE. IN HAAR OGEN
ZIET HIJ GROTE VERWARRING...



SIRE, U BENT OM DE
TUIN GELEID DOOR EEN
STERKE GELIJKENIS... DIT
IS UW ECHTE DOCHTER!



HOE DURFT HIJ AAN DE
WOORDEN VAN DE KO-
NING TE TWIJFELEN!

WAT EEN BRUTALITEIT!

STRAF
HEM!



WAT IS HIER
AAN DE HAND?



WEES NIET BOOS, EDELE SCHILDKNAAP.
U BENT NAMELIJK NOG STEEDS MIJN
SCHILDKNAAP... IK BEGRIJP NIET
HOE U MIJ HEBT KUNNEN VERWAR-
REN MET DIE AVONTURIERSTER...



U BENT ZELF MISLEID DOOR
DEZE DUIVELSE GELIJKENIS...
MAAR UW HART HAD TOCH MIJN
ZINDE MOETEN KIEZEN...



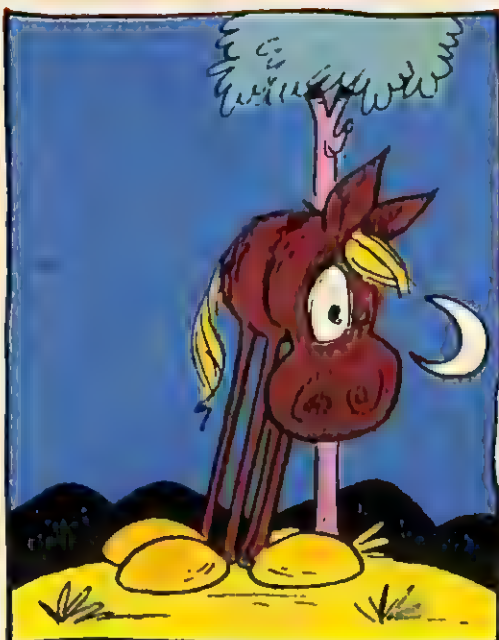
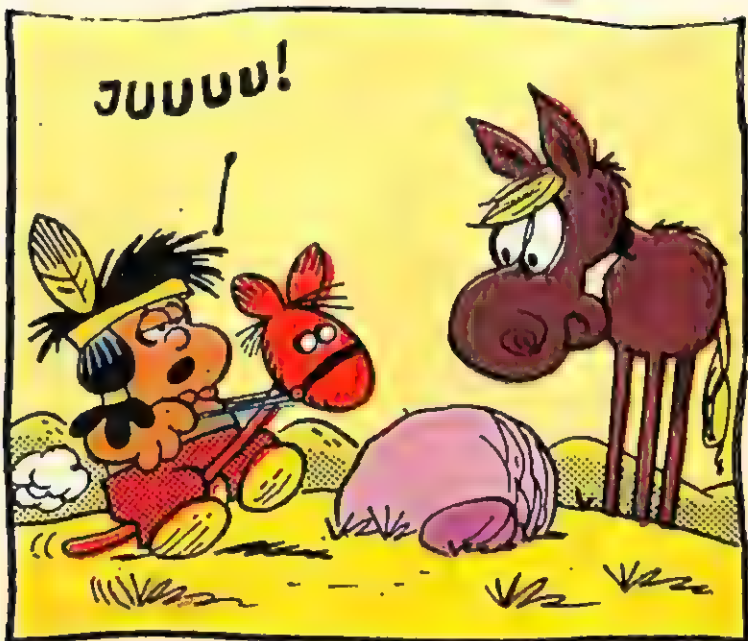
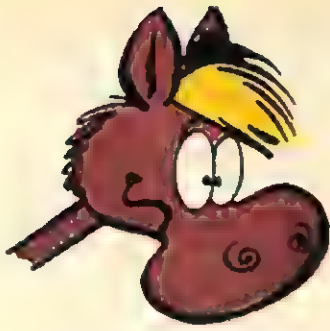


ROODOOG



DOOR CAROL BESS





SUPER WEDSTRIJD

ZONNE TEMPEL

VAN DE 6^e TOT DE 500^e PRIJS



- 1 650 **DECADRY** dozen
- 2 500 **CORGI** Rockets
- 3 51 **TENCO**-vliegtuigjes met radio-besturing
- 4 500 **MECCANO** dozen
- 5 500 **BALLOGRAF EPOCA** etuis
- 6 15 **HELVA** chronometers
- 7 11 depositboekjes van de **BANK VAN BRUSSEL**
- 8 11 **YASHICA** foto-toestellen
- 9 31 **VOXSON** auto-radio's





- 4 **TURBO ELVE** grasmaaiers 10
- 20 pakken van **JI BUTCH** 11
- **VIP** benzine en olie 12
- 10 **GUZZI**-brommers 13
- 25 gezinstenten merk **ANDRE JAMET** 14
- 3 elektrische Go-Karts merk **MAISIN** 15
- een jaar lang gratis **PEPSI-COLA** 16
- 185 **HOMEBARS** 17
- 245 **STRONG** gymnastiek-toestellen 18
- 500 **SALIK** jeans 19

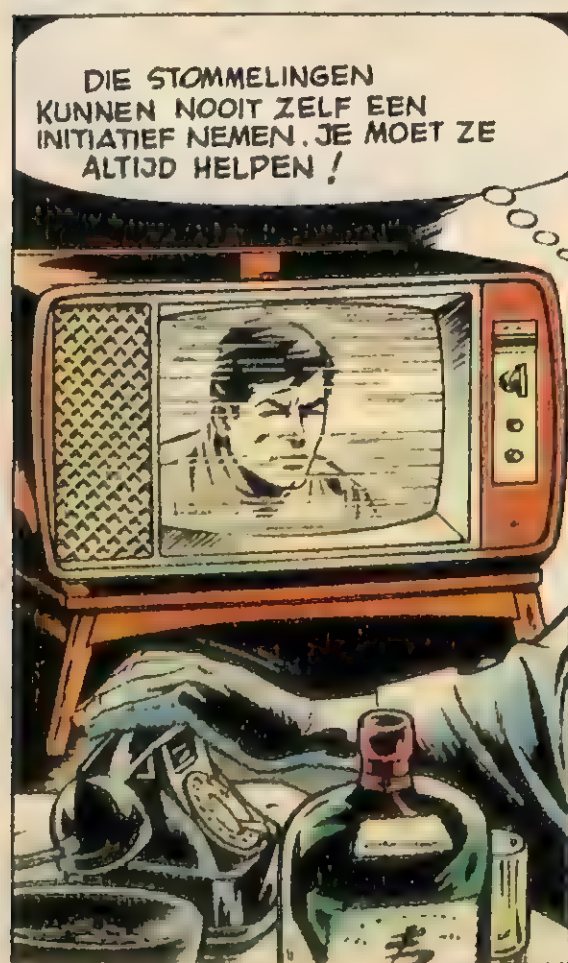




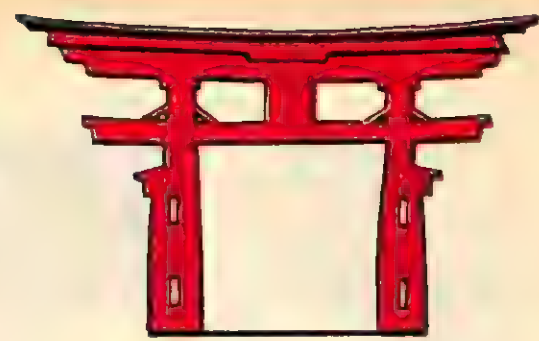
De familie KLEESTER

tek.:
E.AIDANS
tekst:
Y.DUVAL

De Kleesters zorgen voor enkele weeskinderen die toevertrouwd waren aan een vriendin van Cathy.



ontvoering in Tokio



Deze werd echter ontvoerd. Diezelfde ontvoerders stellen veel belang in een bepaald kind...

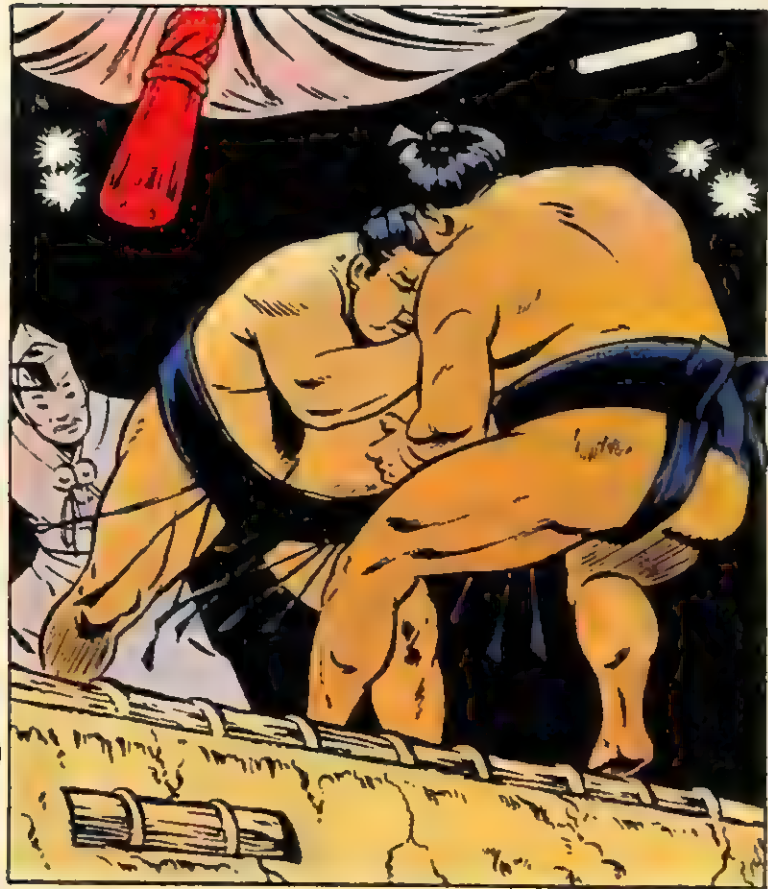
TAKEJI PAST VERSCHILLENDE GREPEN
OP ZIJN TEGENSTANDER TOE...



HET PUBLIEK IN DE ZAAL IS ENTHOUSIAST
OVER DE WEDSTRIJD...



EINDELIJK IS DE OVERWINNING BEVOCHTEN...



DE SCHEIDSRECHTER WIJST DE WINNAAR MET ZIJN
WAAIER AAN...

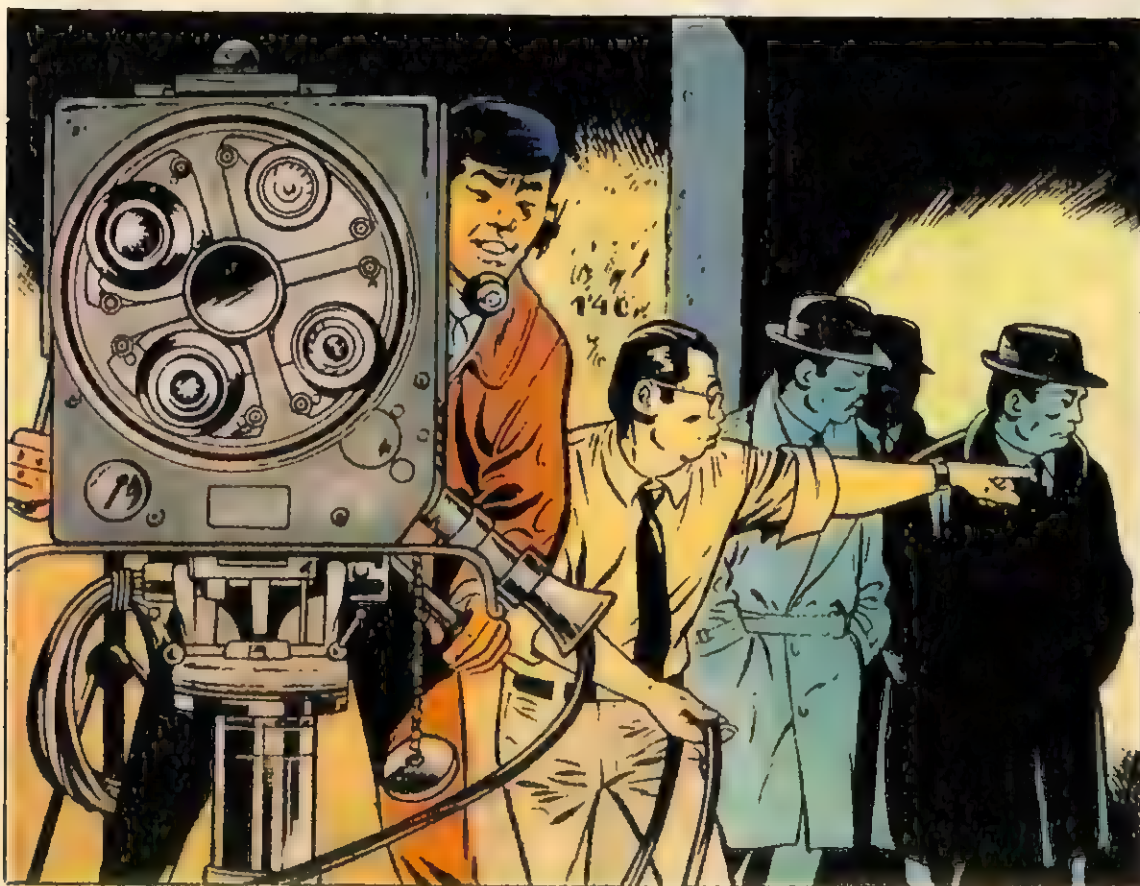


MOOI ZO,
TAKEJI!

BEDANKT. KOM
MEE NAAR MIJN
KLEEDKAMER.



EVEN LATER...

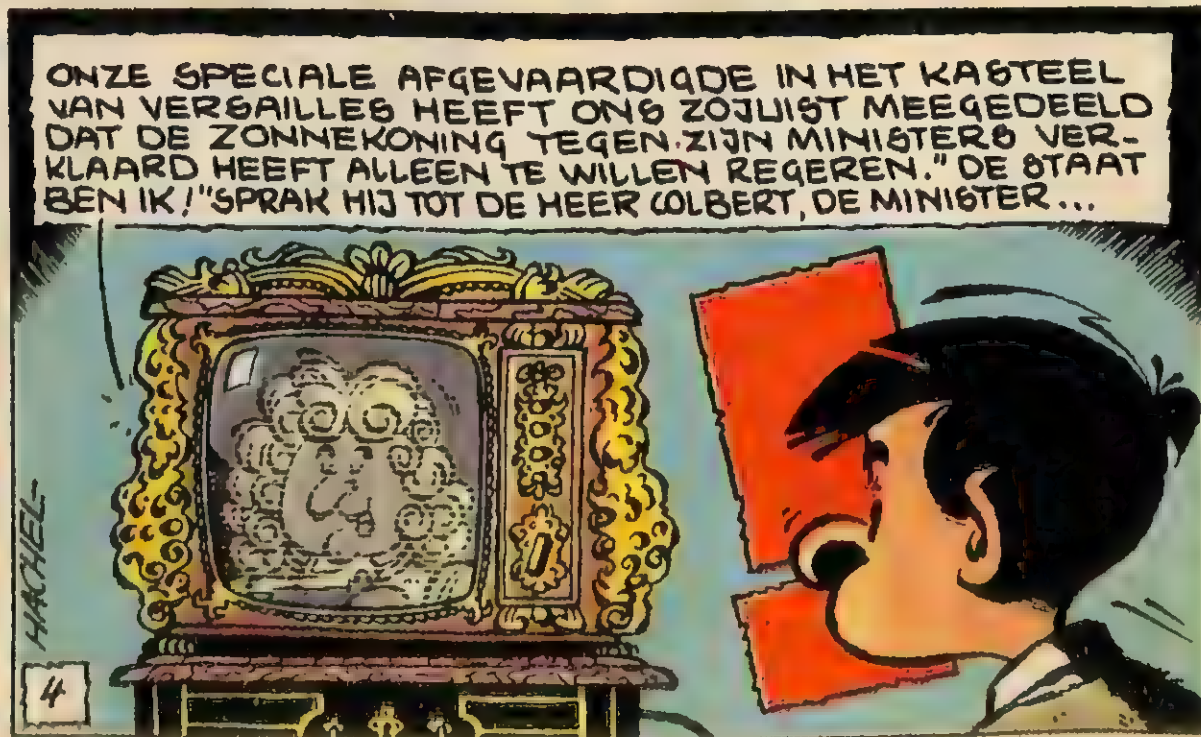
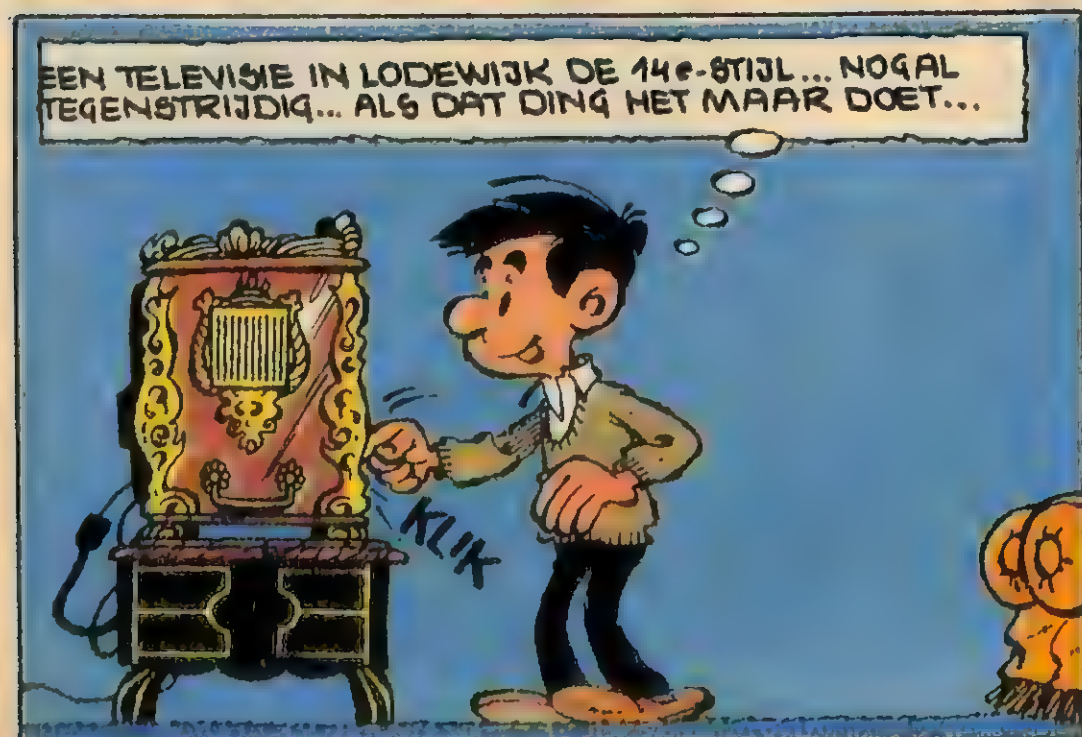
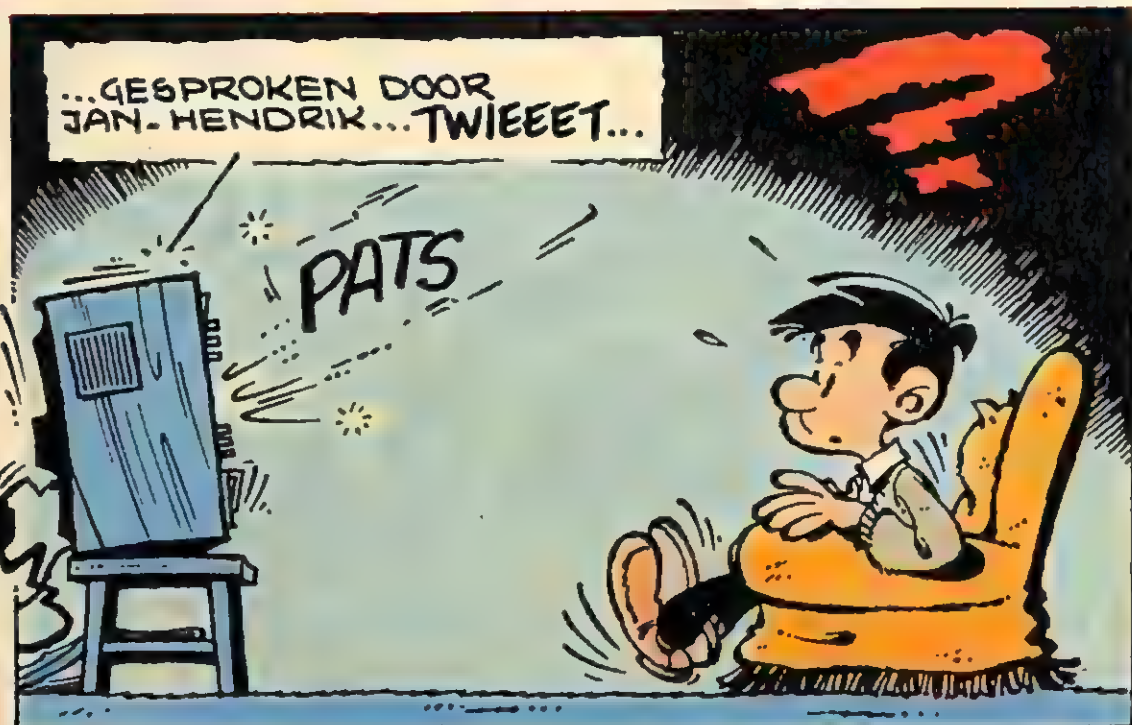
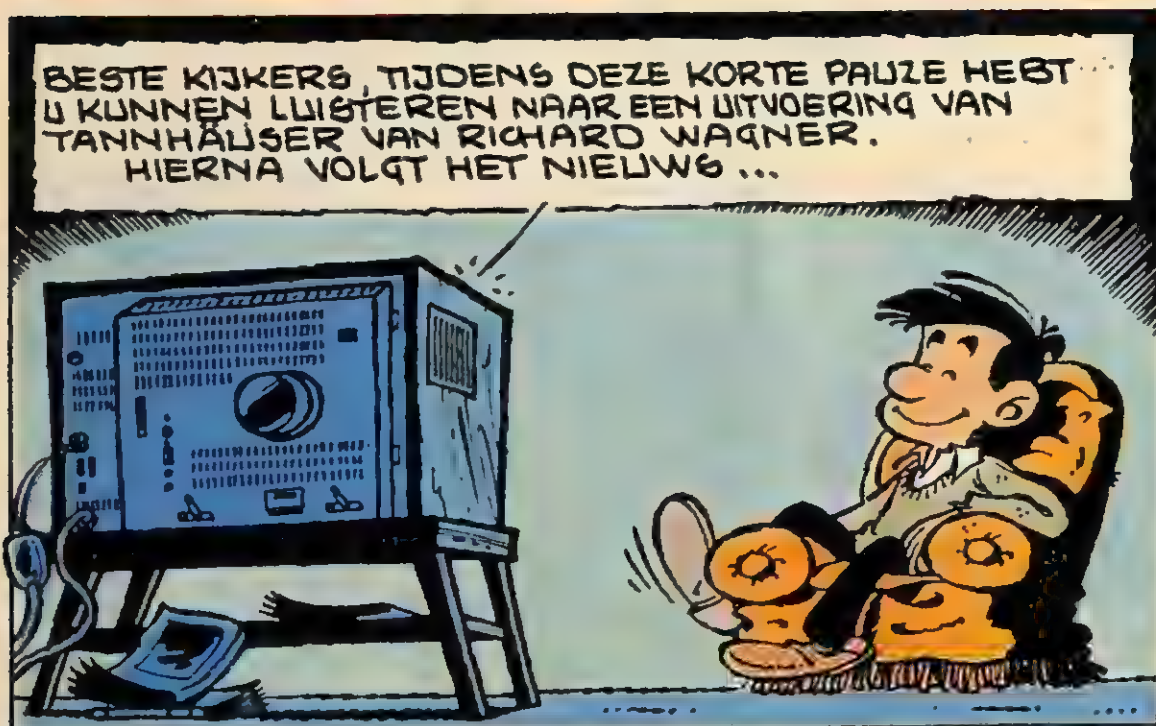


WAT WILT U NU DOEN,
KLEESTER-SAN?

WE ZULLEN IETS ANDERS
MOETEN VERZINNEN ALS DEZE
POGING OP NIETS UITGELOPEN IS.
DE TIJD DRINGT!

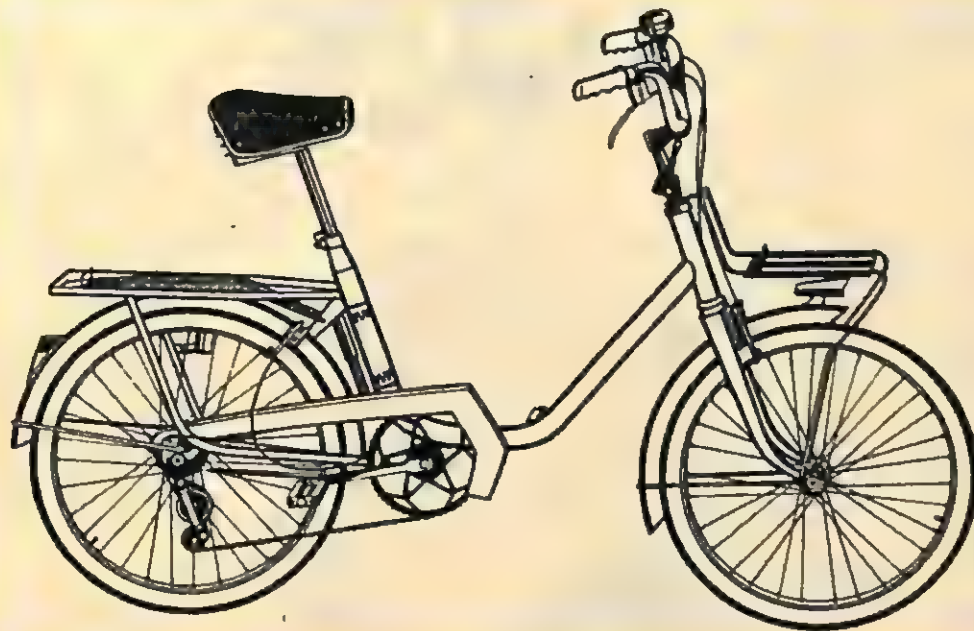
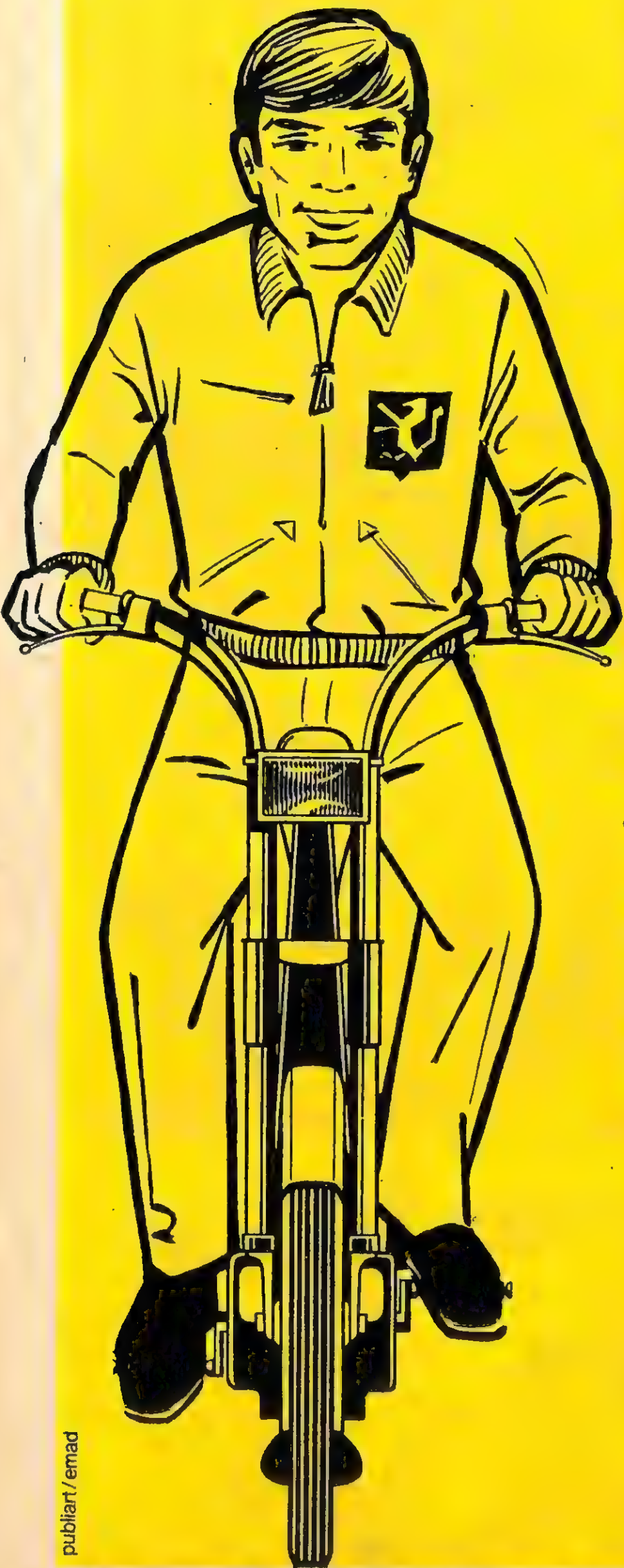


wordt vervolgd



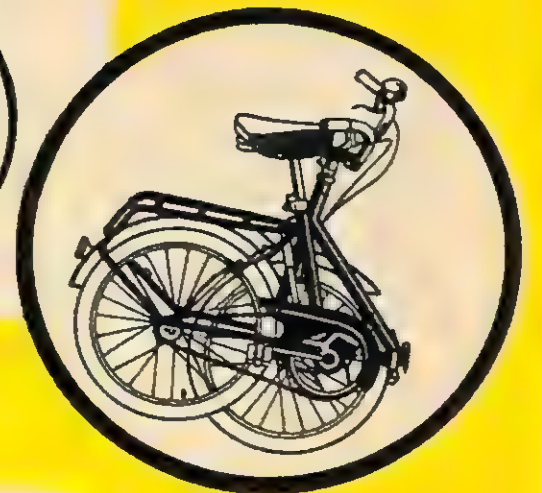
Op de sterren-show van **PEUGEOT**

een jeugdig
offensief
met



"WEEK-END": uitneembare mini-fiets
in 2 delen.

de modellen
"WEEK-END"
en
"SPORT"



"SPORT":
4 of 8
versnellingen -
Mafac Racer
remmen -
verchromde
bagage-drager.

Verder de ultra-lage brommers
102 MR en 102 MT.

Een nieuwe stijl van leven...
voor plezierige uitjes!
Handzaam, stevig
en pittig!
Ze kleven aan de weg
en geven een toppunt
aan veiligheid
door de
PEUGEOT-kwaliteit.



Stuur onderstaande bon duidelijk
ingevuld op naar de firma **VAN-
DERHULST** te **Dion-le-Mont 1302**. In
ruil daarvoor krijg je foto's van je
favoriete wielren-sterren.

publiart/amad

Etn. VANDERHULST te DION-LE-MONT.

BON NAAM : Leertijd :
Voornaam :
Volledig adres :



Polletje Piekhaar

DOOR
J.M. BROUYÈRE

HOOFDSTUK 8

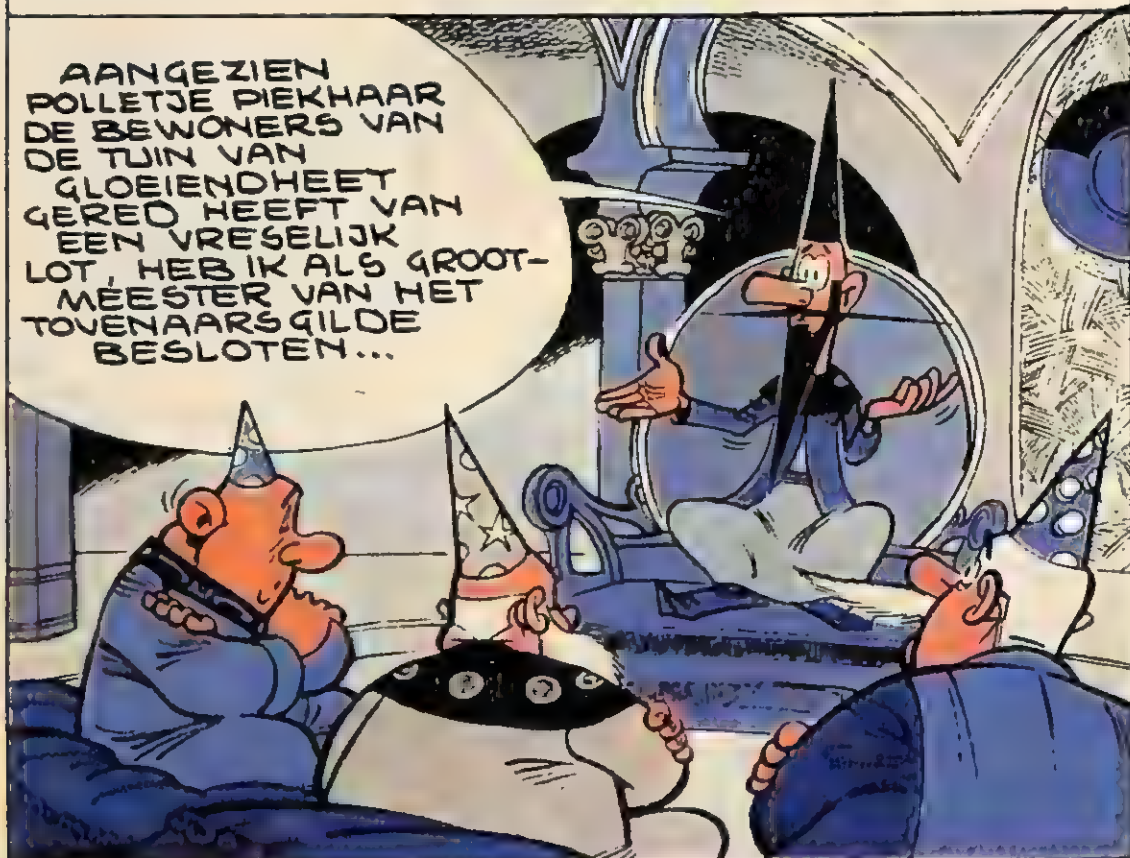
DE TERUGKEER
VAN POLLETJE
PIEKHAAR

door J.M. BROUYÈRE

MAAR IN GOUDGEEL
HEBBEN ROETZWART
EN HAAKNEUS HUN
TOREN WEER OPGE-
BOUWD. (*)

IN DUIZENDENEEN WORDT IN HET PALEIS VAN DE GROTE TOVENAAR EEN BELANGRIJKE BESPREKING GEHOUDEN. HET GAAT OVER DE TOEKOMST VAN POLLETJE PIEKHAAR, DE KLEINE DJINN, DIE ENKELE OPVALLENDE AVONTUREN BELEEFD HEEFT. (*)

AANGEZIEN POLLETJE PIEKHAAR DE BEWONERS VAN DE TUIN VAN GLOEIENDHEET GERED HEEFT VAN EEN VRESELIJK LOT, HEB IK ALS GROOTMEESTER VAN HET TOVENAARSGILDE BESLOTEN...



(*) LEEG DE GEBORTE VAN POLLETJE PIEKHAAR.

AFGRIPSELIG!



(*) LEESE: DE RAMPSPOEDBRENGER

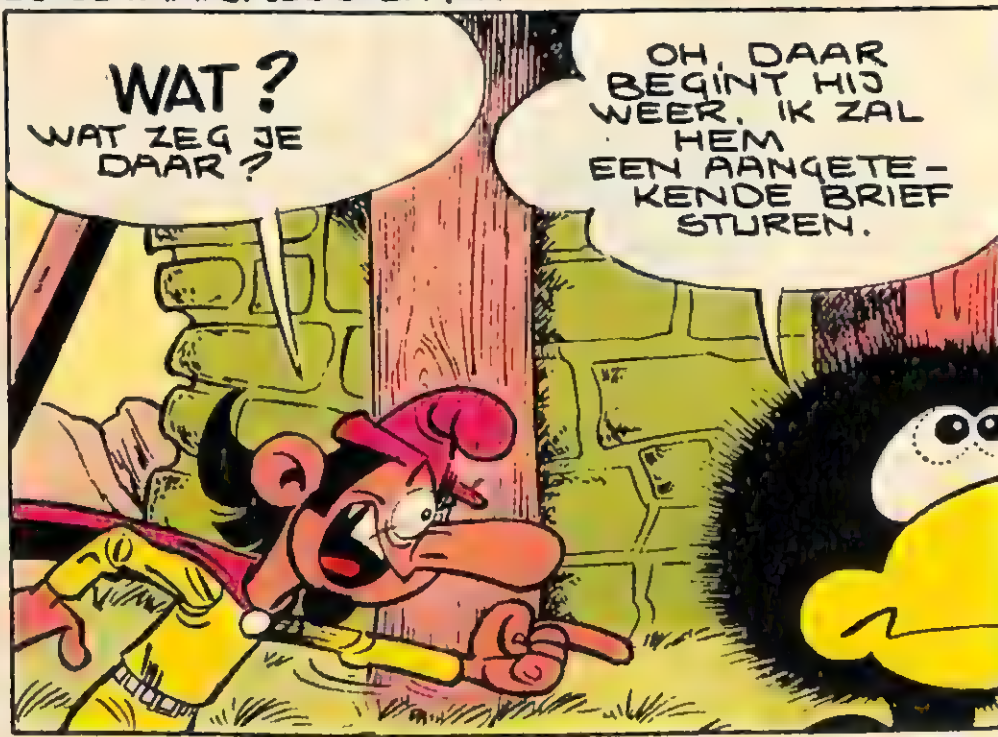
EENS WAS DEZE TOREN DE TROTS VAN GOUDGEEL, EN WAT HEB JE ER NU VAN GEMAAKT?

DAT DING IS NOG VEEL TE MOOI VOOR JOU, STUK ONGELUK.

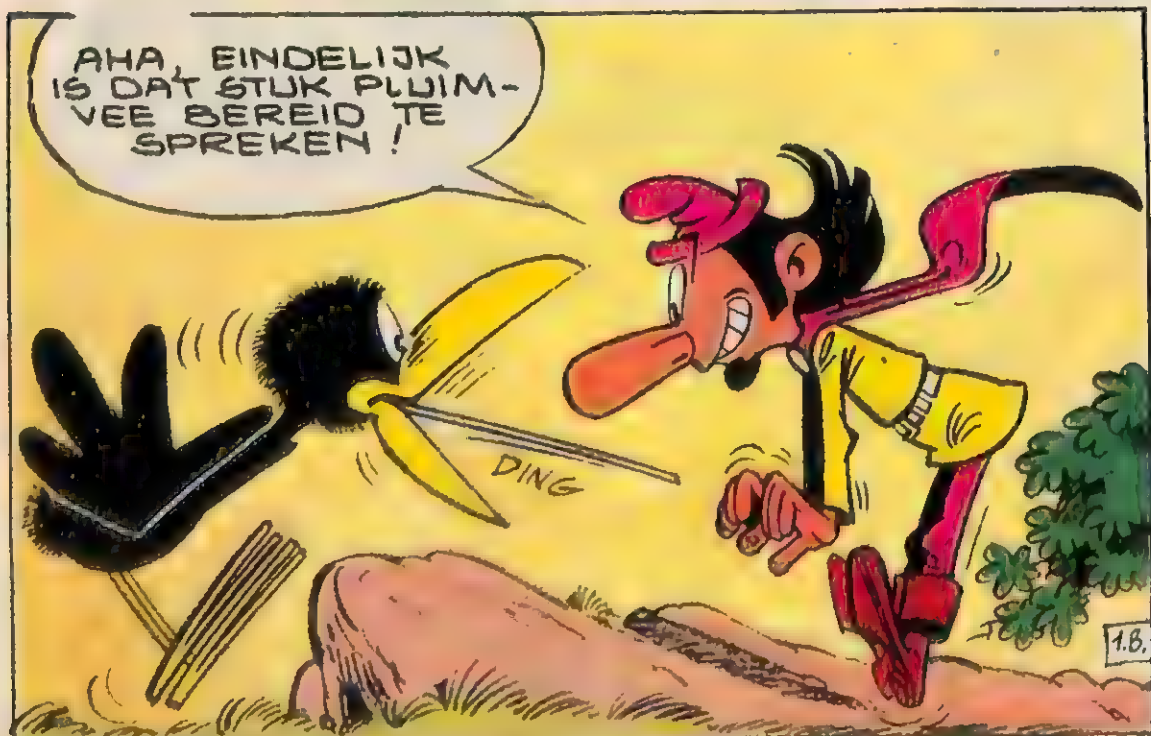


WAT?
WAT ZEG JE DAAR?

OH, DAAR BEGINT HIJ WEER. IK ZAL HEM EEN AANGETEKENDE BRIEF STUREN.



AHA, EINDELIJK IS DAT STUK PLUIMVEE BEREID TE SPREKEN!



NU WE WEER EEN WONING HEBBEN OM ONZE RESPECTIEVELIJKE GENIEËN TE HERBERGEN...

HOOR DAT!

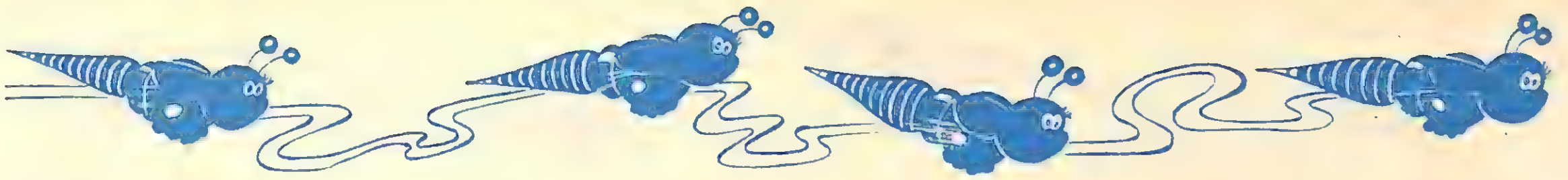
... KUNNEN WE ANDERE PLANNEN GAAN MAKEN.

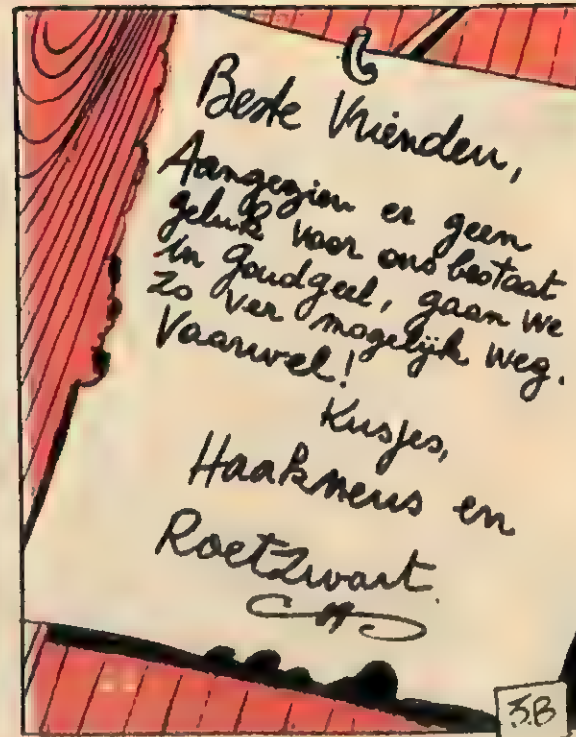
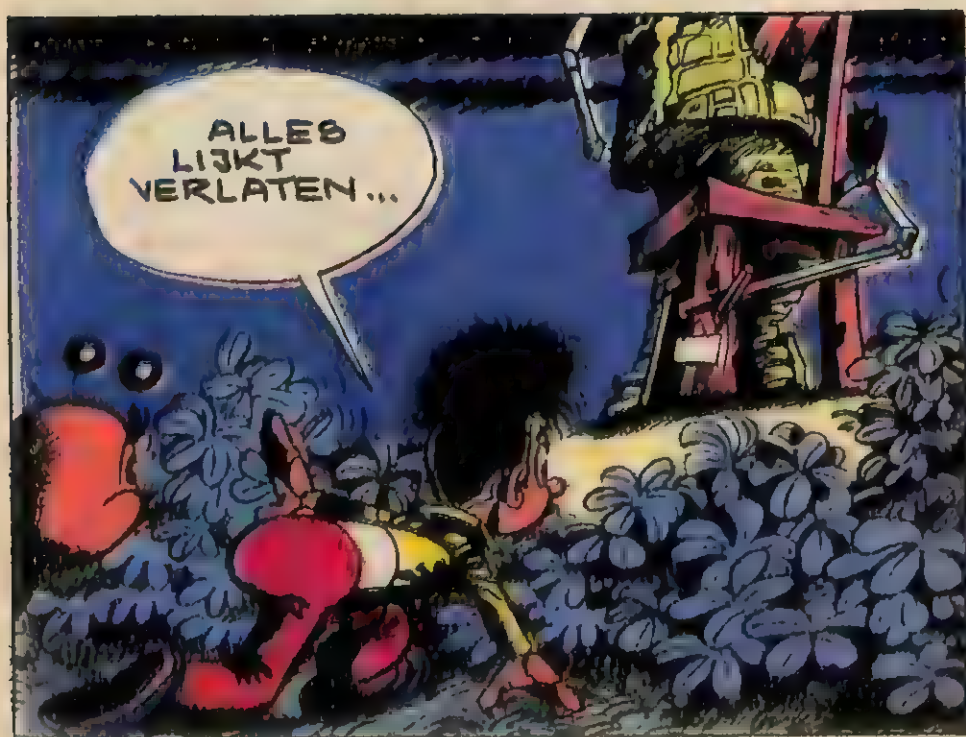
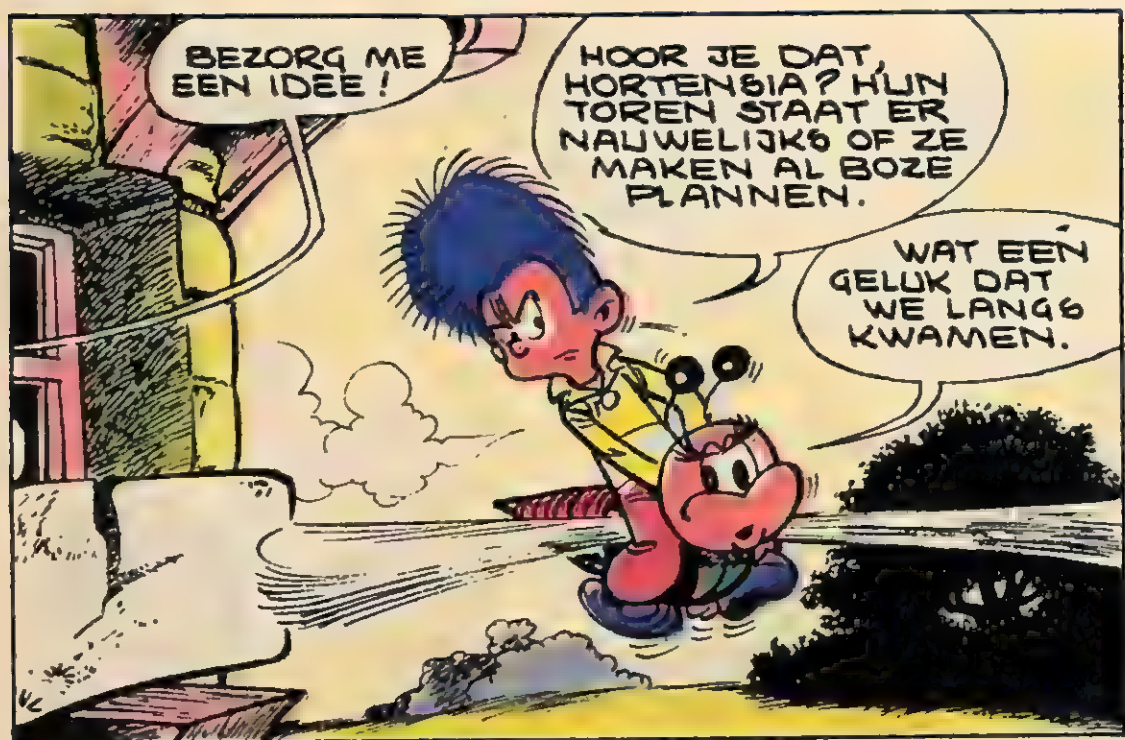


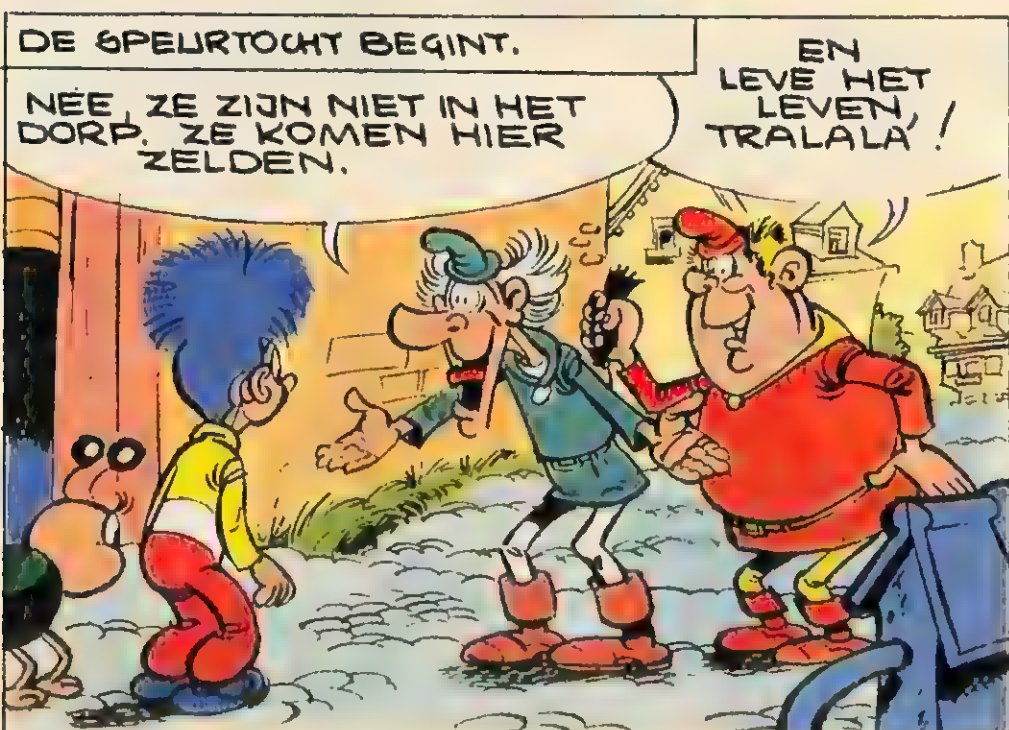
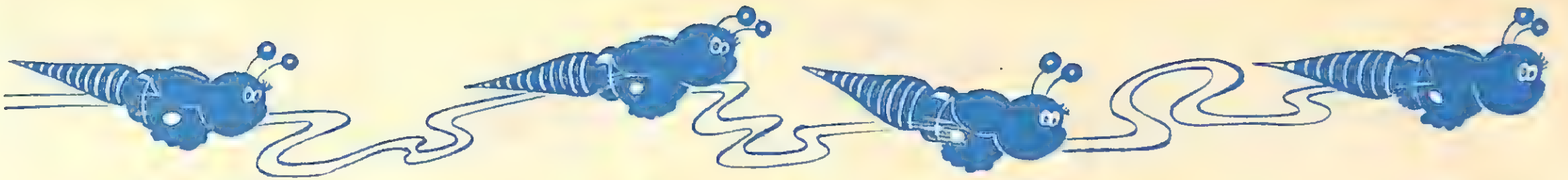
HET IS TENSLOTTE ONZE BEDOELING DE DOEDELZAK TE Vernietigen EN DAARMEE DE DOMME VREUGDE, DIE HEERST IN GOUDGEEL.

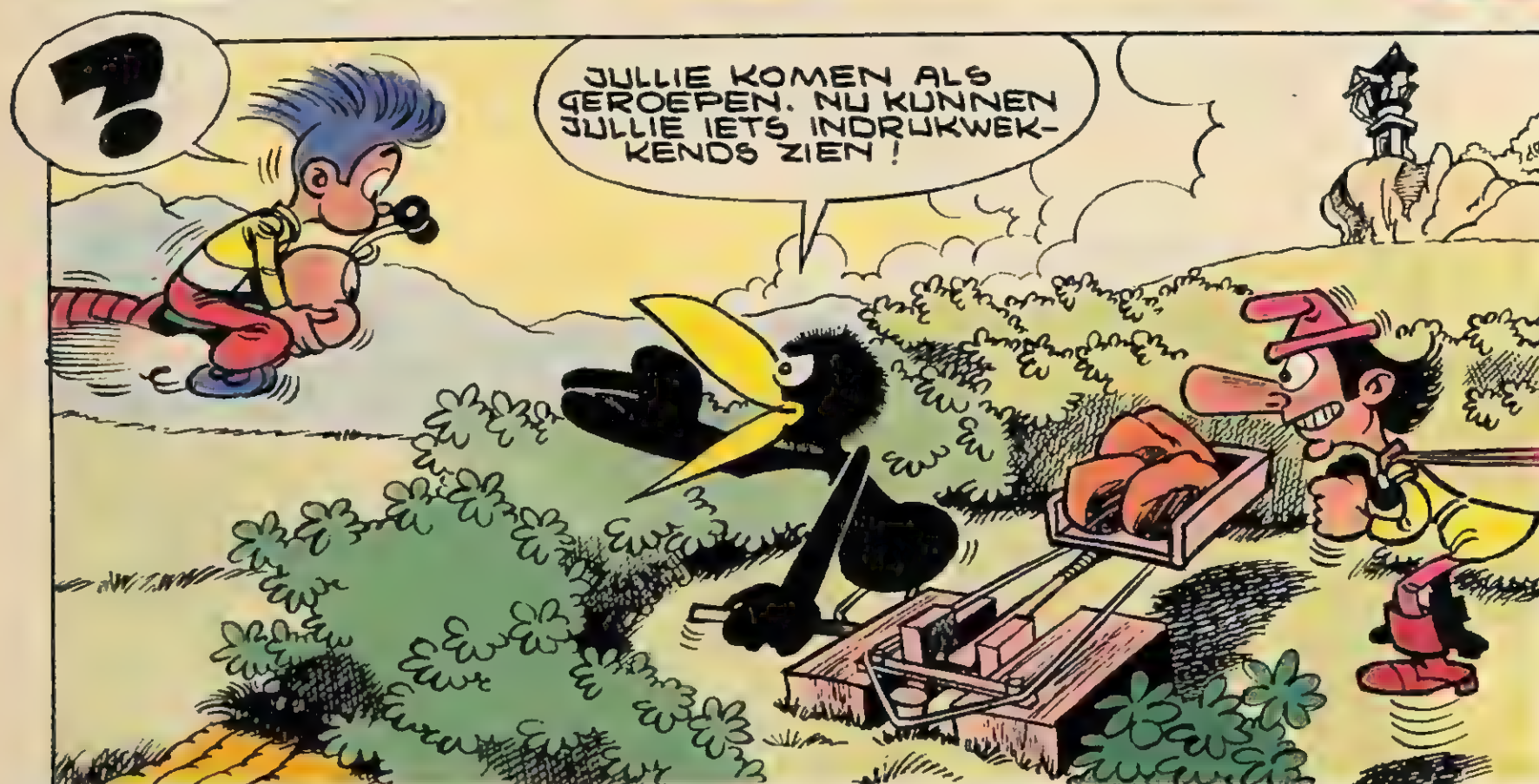
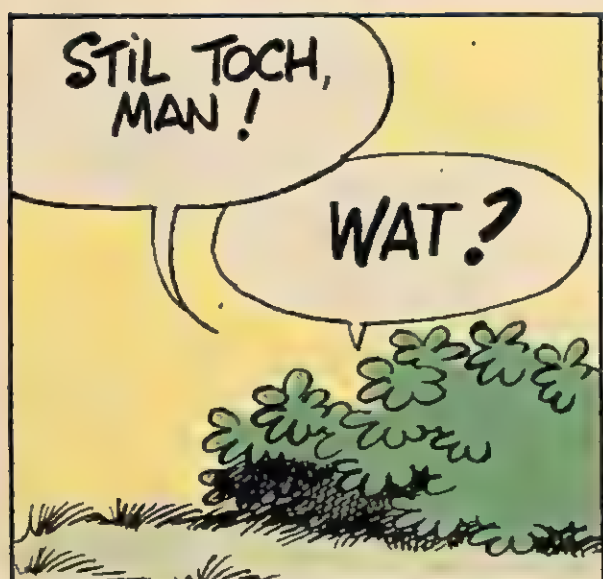
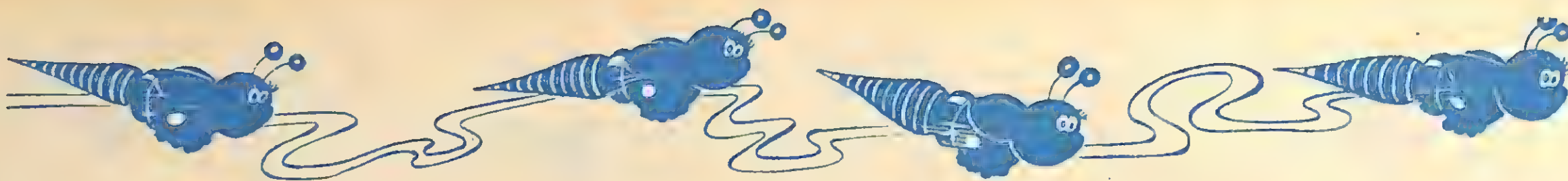
JA?

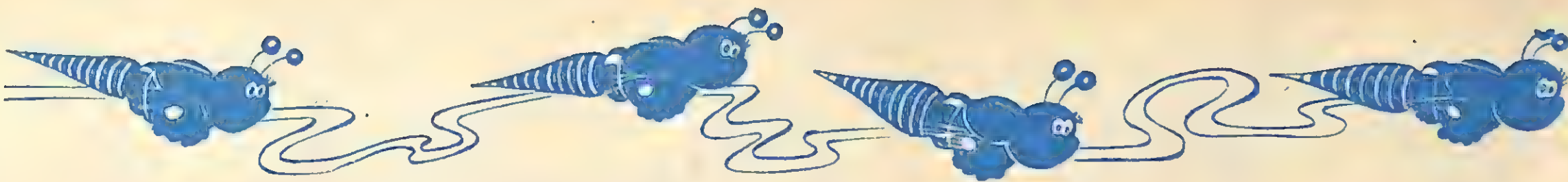












J. M. BROUWER

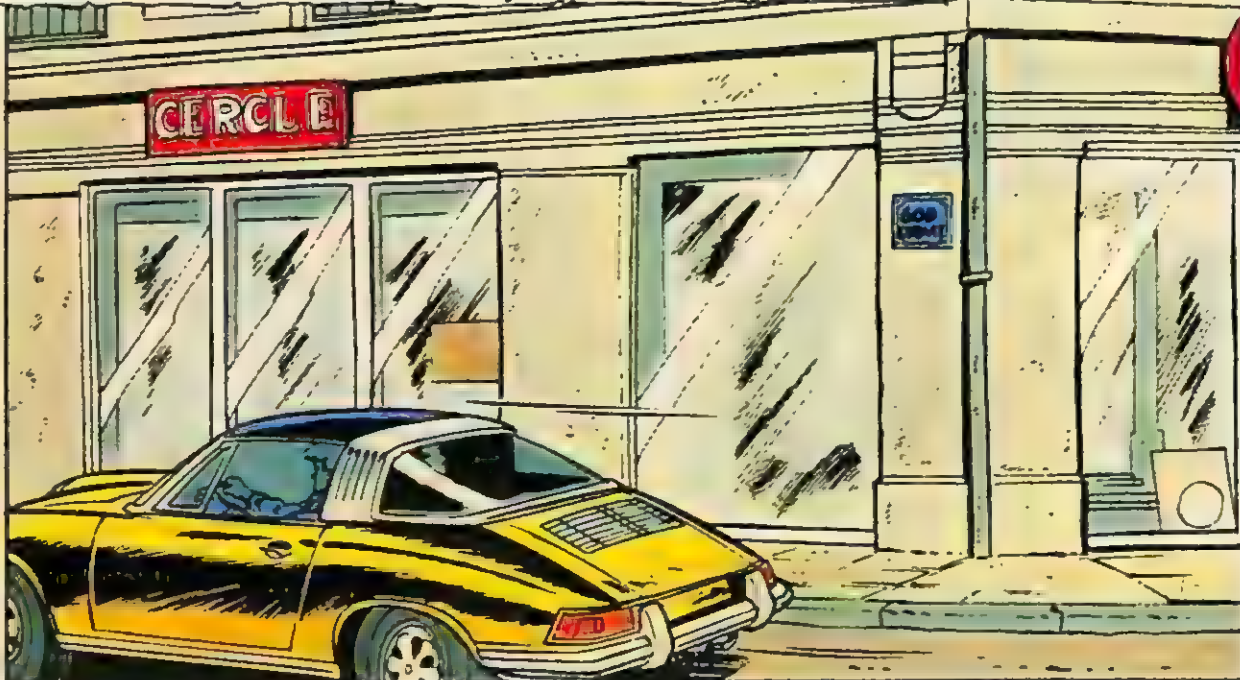
EINDE



RIK RINGERS

Rik Ringers antwoordt op de vragen die hem door TV-kijkers worden

EN DE VOLGENDE DAG OM 14,55 U...



DIE SNIJTER ZIT BESLIST ERGENS VERDEKT OPGESTELD EN LACHT ZICH NU EEN HOEDJE...



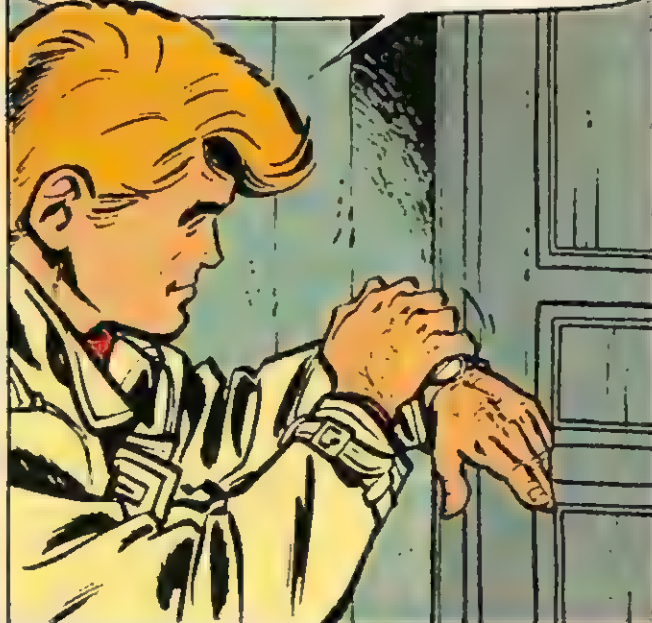
HET IS NOG GEEN 15 U...

WAAR WACHT U DAN OP? OF HET HUIS SOMS INSTORT?

NATUURLIJK NIET!

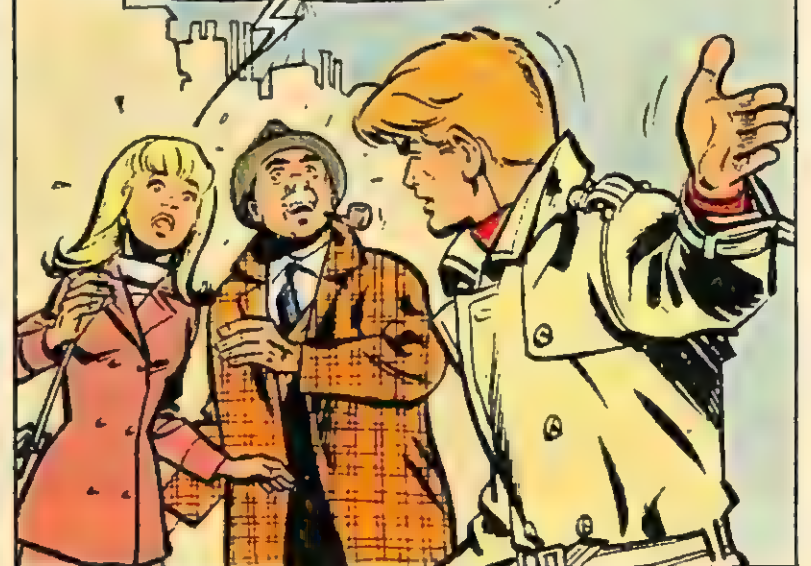


15 U. ER GEBEURT NIETS! LET OP MIJN WOORDEN!



NIETS! HELEMA...

DAAR BOVEN!!!



de gezellen van de Duivel

DOOR TIBET
en A.P. DUCHATEAU

gesteld. Een van die vragers zegt dat hij « de duivel » is !

VIJF MINUTEN LATER IS DE STRAAT GEVULD MET EEN VERSTIKKENDE ROOK... PERCEEL NR. 35 IS NOG SLECHTS EEN RUINE... RIK EN ZIJN METGEZELLEN KUNNEN HUN OGEN BIJNA NIET GELOVEN...

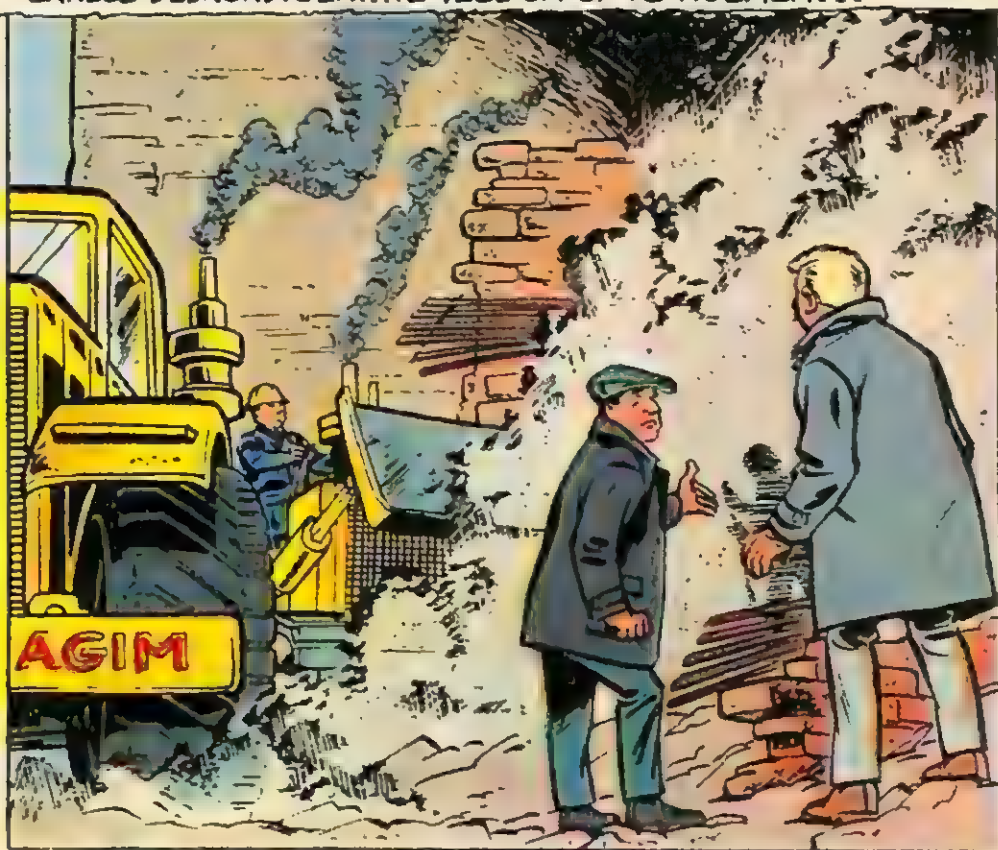
WEL HEB IK OOI...
DAT LIJKT WEL...

EEN 1-APRIL-
GRAP!

WAT?

JA. HET IS VANDAAG 1 APRIL.
BOVENDIEN IS HET ZONDAG. ER WERKT
DAN NIEMAND, DUS ONGELUKKEN KONDEN
ER NIET GEBEUREN.

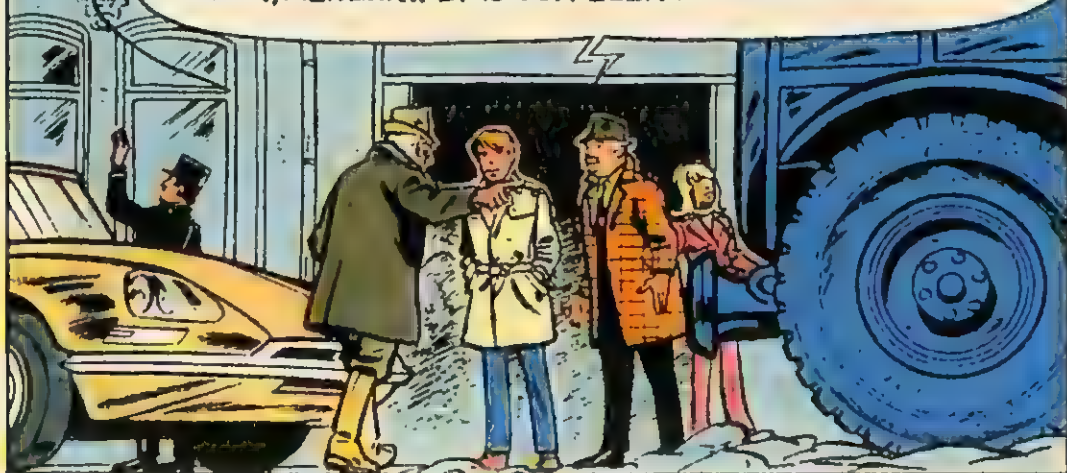
IN DE DAAROP VOLGENDE UREN KWAMEN DE NODIGE
MENSEN NAAR HET INGESTORTE HUIS : DE EIGENAAR, DE
ARCHITECT, DE AANNEMER, IEMAND VAN DE VERZEKERING,
ENKELE DESKUNDIGEN... TE VEEL OM OP TE NOEMEN...



DE HOOFDCOMMISSARIS ONDERBRAK ZIJN JACHTPARTIJ
VOOR EEN SNEL BEZOEK...

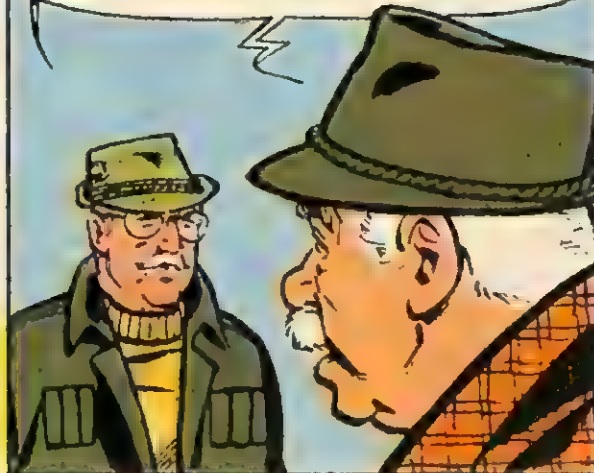
WE HEBBEN HIER ONGETWIJFELD TE MAKEN MET EEN
PSYCHOPAAT. BAARDEMAKERS, ZORG ERVOOR DAT DIE MAN
ACHTER SLOT EN GRENDSEL KOMT.

ZEKER, MENEER. HET IS EEN ZEER INGEWIKKELDE ZAAK.



HEEFT DIE MANIAK SOMS EEN
TIJDBOM GEBRUIKT?

NEE, MENEER. WAS HET DAT MAAR...



WAT?

JA. ER BLIJKT
NAMELIJK EEN HEEL
BIJZONDER ASPECT AAN
DEZE ZAAK TE ZITTEN. DE
EXPERTS HEBBEN VER-
KLAARD...



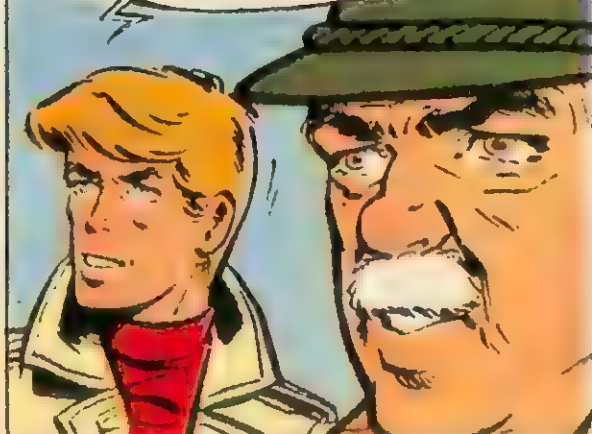
... DAT HET HUIS NIET
INGESTORT IS OMDAT HET OUD
OF VERZAKT WAS... HET SCHIJNT
VAN OP AFSTAND VERWOEST
TE ZIJN !

OP AFSTAND?



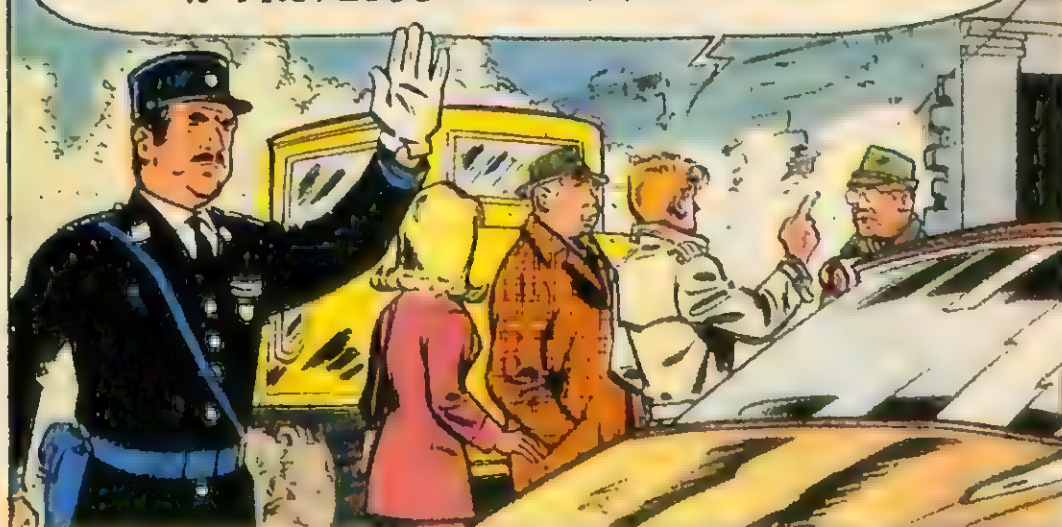
JA, MET GROTE KRACHT...

EEN DERGELIJK
RESULTAAT KAN ALLEEN
MET LASER-STRAAL
BEREIKT WORDEN.



EEN LASERSTRAAL? ZOIETS GEBRUIK JE NIET ALS
EEN PROPPENSCHIELER !

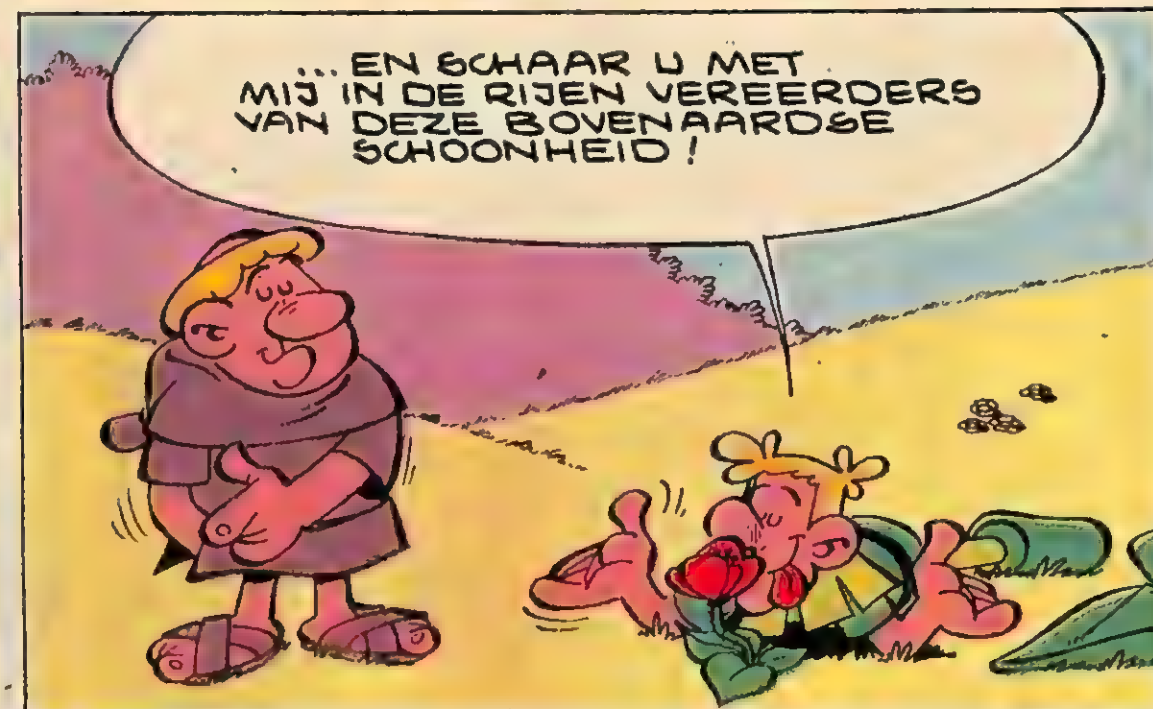
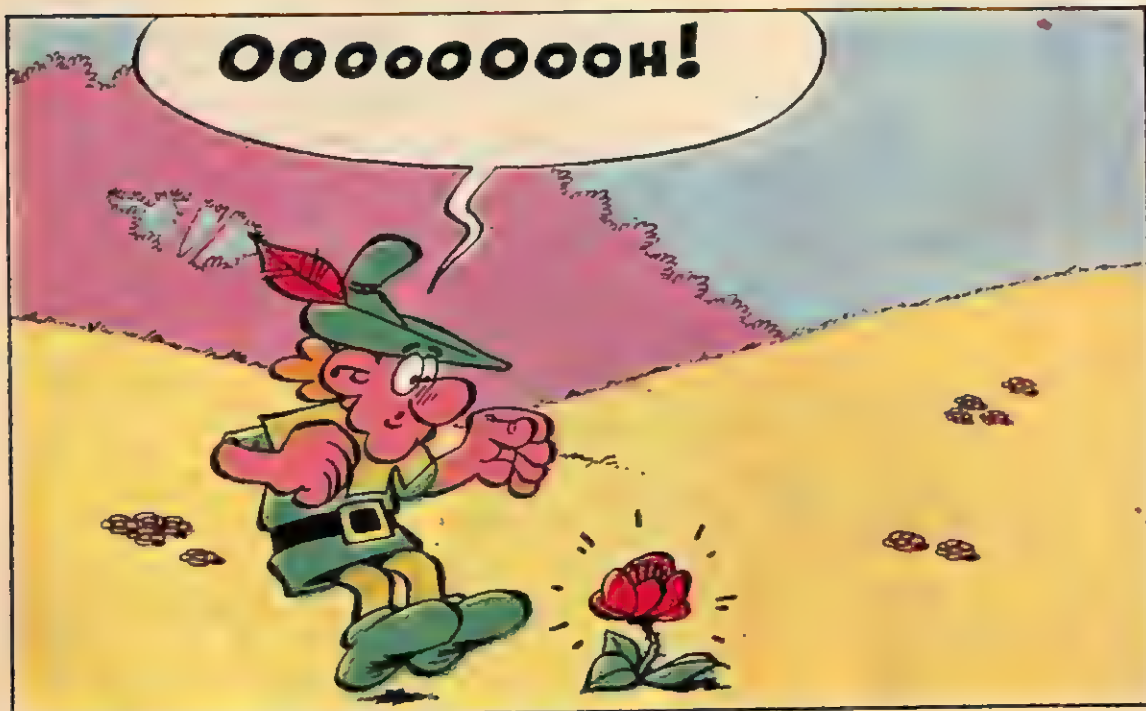
DE ENIGE MAN, DIE ONS ALLES HIEROVER KAN VERTELLEN
IS **PROFESSOR HERMAN**.



wordt vervolgd



Robin Hood





planning publicitaire 1974

Een
fijne
verzameling.

Platen
van de hele
wereld.

GRATIS
50 Auto-
nummerplaten
(metaal)

bon voor 1 poster

(om de mini-autonummerplaten in te verzamelen)
Opsturen - met twee postzegels van
3,50 fr. in een omslag - aan postbus
nr. 2-1070 - Anderlecht 4.

Naam en voornaam :

Straat en nr. :

Woonplaats :

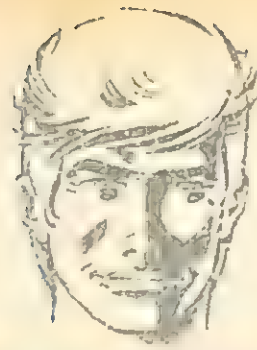


in elke ronde doos
met de lekkere kaas

La vache qui rit®

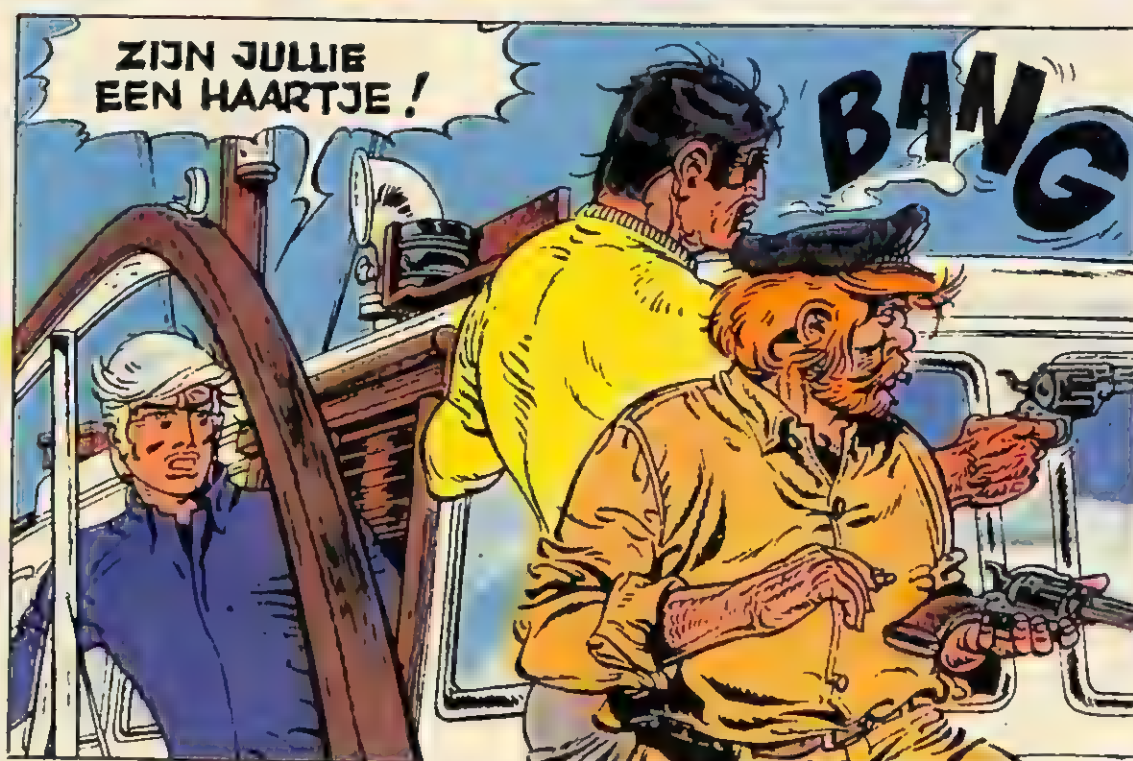
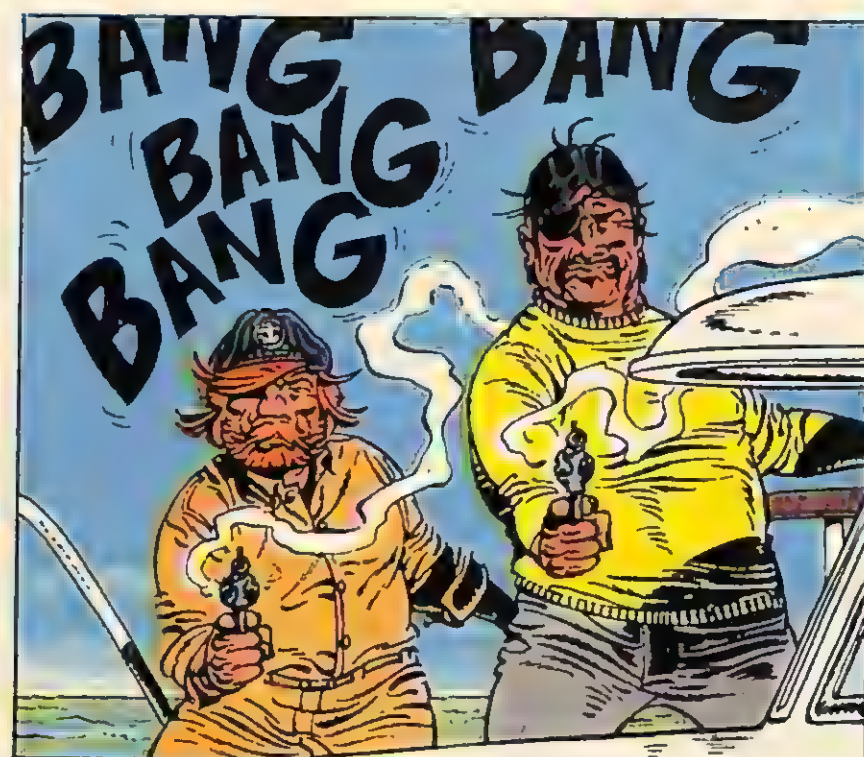


BERNARD PRINCE



DE

Onze vrienden varen naar het



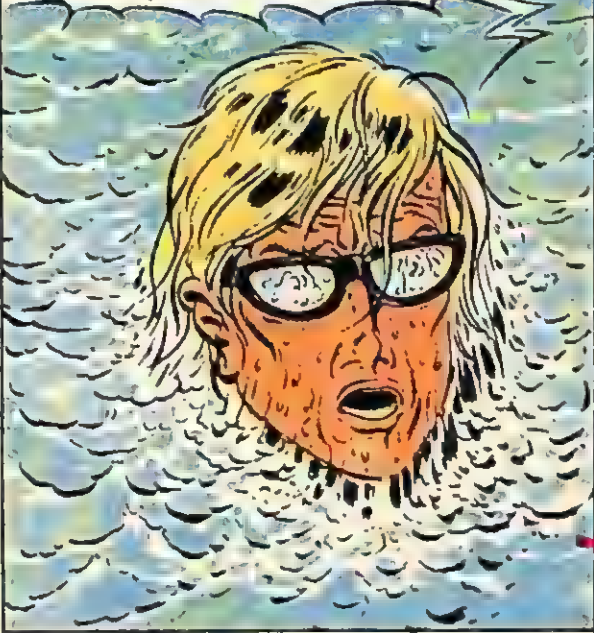
WET VAN DE ORKAAN

door Hermanij
+ GREG

eiland van El-Lobo, die immers eigenaar is geworden van een parelvisserij. Het loopt niet van een leien dakje..



KULUAN! VLUG, HAAL ME ERUIT! HET MONSTER!



HIERHEEN, KAPITEIN. GRIJP MIJN HAND! KOM DICHTERBIJ!

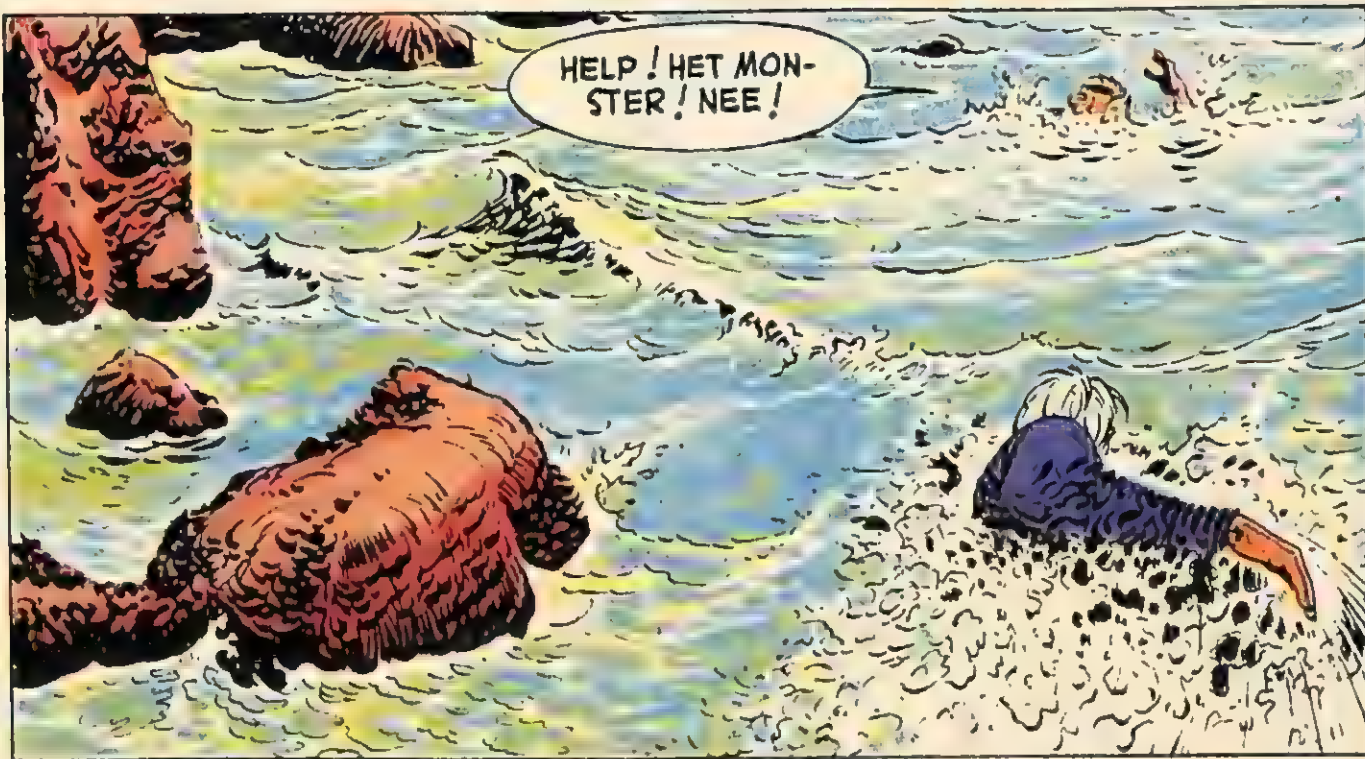


WAAROM DOET DIE KWAST ZO RAAR? HIJ KNOEIT WAT!

EEN KRAMP MISSCHIEN... EN DIE ANDERE DOET NIKS!



IK GA!

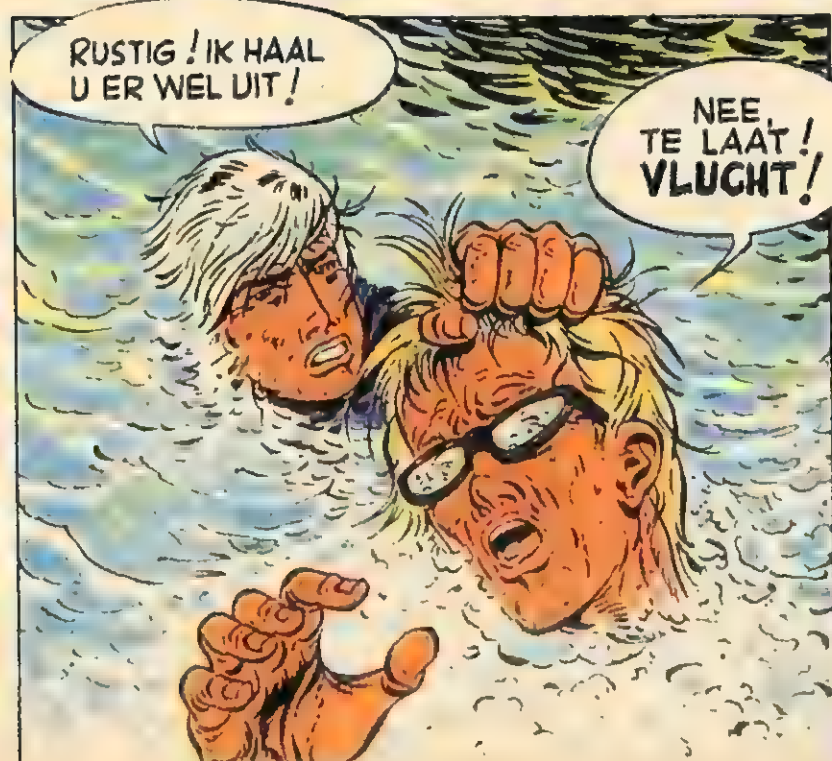


HELP! HET MONSTER! NEE!



KULUAN, WAT GEBEURT ER TOCH?

DAAR... DE KAPITEIN IS IN HET WATER GEVALLEN... VLAK-BIJ DE SCHUIPLAATS VAN DE ZWEMMENDE DOOD!



RUSTIG! IK HAAL U ER WEL UIT!

NEE TE LAAT! VLUCHT!



HET MONSTER HEEFT ONS GEZIEN! DE ZWEMMENDE DOOD!

!?!?

KUIFJE EN DE ZONNE- TEMPEL

EEN GROTE TEKENFILM
IN KLEUREN
VOOR DE JEUGD
VAN 7 TOT 77 JAAR



Een dergelijk
onderzoek
was nog nooit
verricht

Waarom weten wij zo weinig over de wereld van de tekenfilm? Waarschijnlijk omdat we Europeanen zijn. Al tientallen jaren lang was het woord tekenfilm zo ongeveer synoniem met Hollywood en meer in het bijzonder met Walt Disney. Hollywood is een voorstad van Los Angeles, een soort onbereikbaar Mekka aan de andere zijde van de wereld en over zo'n verre plaats wordt niet dieper nagedacht. Lange tijd hebben we ons tevreden gesteld met het kijken naar de produkten, die ons voorgeschoteld werden zonder verder in te gaan op de makers ervan. Dat is nu anders geworden, want nu hebben we BELVISION!

Belvision is een echte tekenfilmstudio in het hartje van Brussel en Belvision brengt elk jaar met veel succes een nieuwe grote tekenfilm op de markt.

Dit vereist wel enige belangstelling. Gewapend met een blocnote en volkomen onkundig van de dingen, die komen gingen, begon ik aan mijn onderzoek.

Stap voor stap ben ik door de geheimzinnige wereld van de tekenfilm geworsteld.

Ik heb eerst een werkschema opgesteld. « KUIFJE EN DE ZONNETEMPEL » zou in de biosco-

Op het witte doek springt Kuifje. Hij klemt zich vast aan de poten van de condor, die verwoed met zijn vleugels slaat. Dan volgt een duizelingwekkende val tussen de rotswanden van de Cordilleras de los Andes.

Kapitein Haddock brengt zijn karabijn in de aanslag, mikt... Ik zit in de zaal, ik klem mijn handen om de leuningen van mijn stoel, ik voel de spanning om me heen. Ik ril en beef samen met Kuifje, ik val gelijk met hem, ik maak alle bewegingen met hem mee...

Pas als ik op het doek het woord EINDE heb zien staan, realiseer ik me dat al die bewegingen slechts getekend waren! Alles wat ik, net als de andere bezoekers, gezien heb, was een fantastisch avontuur, samengesteld uit een reeks geschilderde beelden, die zo snel voor me afgedraaid zijn dat het net leek of de personen op het doek bewogen. Net als al de anderen heb ik bij mezelf gezegd: « Dat is toch wel knap gedaan! »

Inderdaad, het is « knap gedaan ». Op tijd bedacht ik, dat ik in feite journalist (en dus nieuwsgierig!) ben. Mijn volgende vraag was: « Knap gedaan... maar HOE? »

Iedereen weet tegenwoordig wel zo ongeveer hoe het gaat. Het is vrijwel aan iedereen bekend dat het decor zich achter de figuren verplaatst en dat daardoor de indruk van beweging gewekt wordt. Ook is bekend dat een kleine verplaatsing van een lichaamsdeel van de figuren, tussen twee achtereenvolgende opnamen in, de indruk wekt dat de lichaamsdelen bewegen. Als dit allemaal waar is, verklaart dit nog niet de fabricage (wat een lelijk woord!) van een tekenfilm in kleuren, die we met stemmenmateriaal enz. op het doek in de bioscoopzaal te zien krijgen.

Voor ik aan dit artikel begon wist ik net zoveel als de doorsnee bioscoopbezoeker over dit onderwerp. Dat heeft me ertoe gebracht het raadsel te doorvorsen...

In honderden bioscoopzalen zullen op het witte doek deze twee woorden te zien zijn: BELVISION PRESENTEERT...

KUIFJE EN DE ZONNETEMPEL

EEN GROOT SUCCES VOOR DE EUROPESE TEKENFILM-STUDIO'S

Hoe is alles in zijn werk gegaan?

Mathieu Pasquet vertelt ons alles over de tekenfilmstudio's BELVISION!

pen ongetwijfeld beginnen met een lijst van medewerkers, de bekende lijst, waar iedereen een beetje verstoord naar kijkt omdat er met spanning op het begin van de film gewacht wordt. Toch is dat het visitekaartje van de film omdat iedereen, die iets aan of voor de film gedaan heeft, erop vermeld staat.

We zullen die lijst van medewerkers eens bekijken:

— Dialogen: GREG.

— Bewerking: HERGE, Eddy LATESTE, Jos MARISSSEN, Lazlo MOLNAR.

— Decors: Claude LAMBERT, Bob DE MOOR, Jean TORTON, Michou WIGGERS.

— Leiders figuratie: Nic BROCA, Marcel COLBRANT, Vivian MISSEN, Claude MONFORT, Lawrence MOORCROFT.

— Controle figuratie: Eddy LATESTE.

— Timing: Jos MARISSSEN, Bob DERREUX.

— Leiding tekeningen en kleuren: Paulette MELLOUL.

— Controle: Pros CLAYMAN.

— Opnameleider: François LEONARD.

— Montage: Lazlo MOLNAR, Roger CACHEUX.

— Geluidseffecten: de SIMO-studio's.

— Laboratorium: DASSONVILLE-Brussel — LTC - St.-Cloud.

— Productie-leider: José DUTIL-LIEU.

— Producer: Raymond LEBLANC.



Greg is goed van de tongriem gesneden, geen wonder dus dat hij goede dialogen kan schrijven.

En hier zie je dan een decor van de Zonnetempel, dat te Brussel tentoond gesteld was... met een echt Peruaans meisje erbij!



En tot slot:

— Een Belgisch-Franse productie van Raymond LEBLANC (Brussel) en DARGAUD-Productions (Parijs).

— Gerealiseerd door BELVISION-Brussel.

Dat is het dan. Mijn eigen reacties in aanmerking genomen, spreekt dit slechts tot de « ingewijden ».

De gemiddelde kijker, dus u en ik, weten er niet veel meer door. Montage, timing geluidseffecten... We zullen trachten dat iets duidelijker te maken.

Eén voor één

We zullen de volgorde van de lijst aanhouden. De eerste naam, die we zien is die van de tekstschrijver: GREG.

Greg is tekenaar en scenario-schrijver en nu zien we hem ook als tekstschrijver. Toch lopen al zijn bezigheden hier dooreen.

Voor de dialogen van « DE ZONNETEMPEL » was een schrijver en tegelijk tekenaar nodig, een man, die het woord en het beeld tegelijkertijd aanvoelt. Bij een tekenfilm moet het woord in dienst van het beeld staan. Getekende figuren hebben namelijk niet dezelfde eigenschappen als filmsterren of toneelspelers. Bovendien bestaat de handeling van de tekenfilm-figuren niet als de dialoog-schrijver aan het werk gaat. Bij een tekenfilm

zie vervolg op blz. 37

MAG IK ME EVEN VOORSTELLEN? TED SPENCER, IK WAS 12 JAAR TOEN IK VOOR HET EERST KENNIS MAAKTE MET EEN ZEER UITZONDERLIJK MENS...



OP EEN DAG IN 1861 REED DE SNELTREIN UIT DETROIT HET STATION BINNEN.



Ik werkte bij EDISON...

TEKST: J.C.L. DASQUÉZ
TEKENINGEN: JARRY

TOEN IK DE ONGELUKS - WAGEN BEREIKTE ...

VERDWIJN, LASTPAK!
HET IS JOUW
SCHULD!



WEG MET DIE TROEP! WEG MET DIE KRANTEN, DIE DRUKKERIJ, DIE KOLVEN... SCHEIKUNDIGE PROEVEN IN EEN TREIN NEMEN! BELACHELIJK!



WACHT, IK ZAL JE HELPEN!



AUW!

MIJN KAKKER-
LAKKEN - VAL.
HIJ WERKT NOG!



JIJ BENT
HANDIG, ZEG!
EN DIE
ONTPLOFFING?

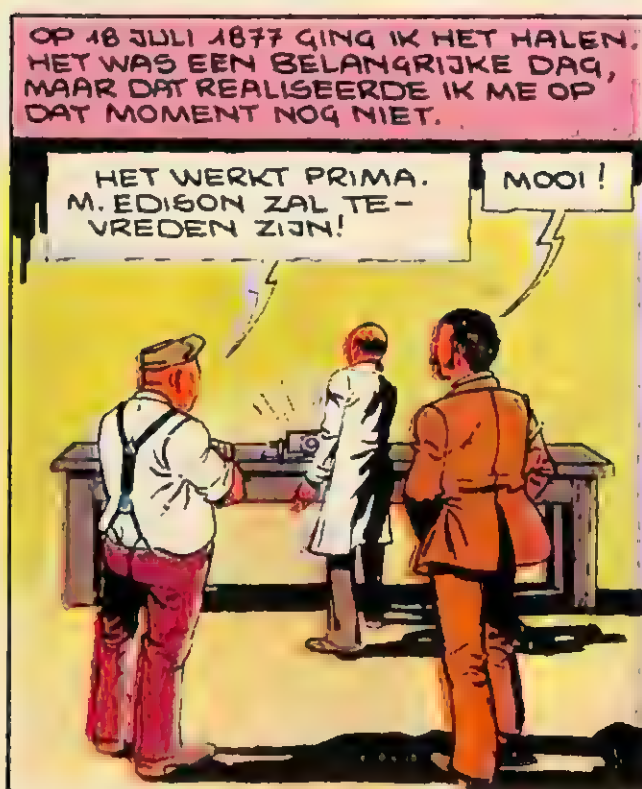
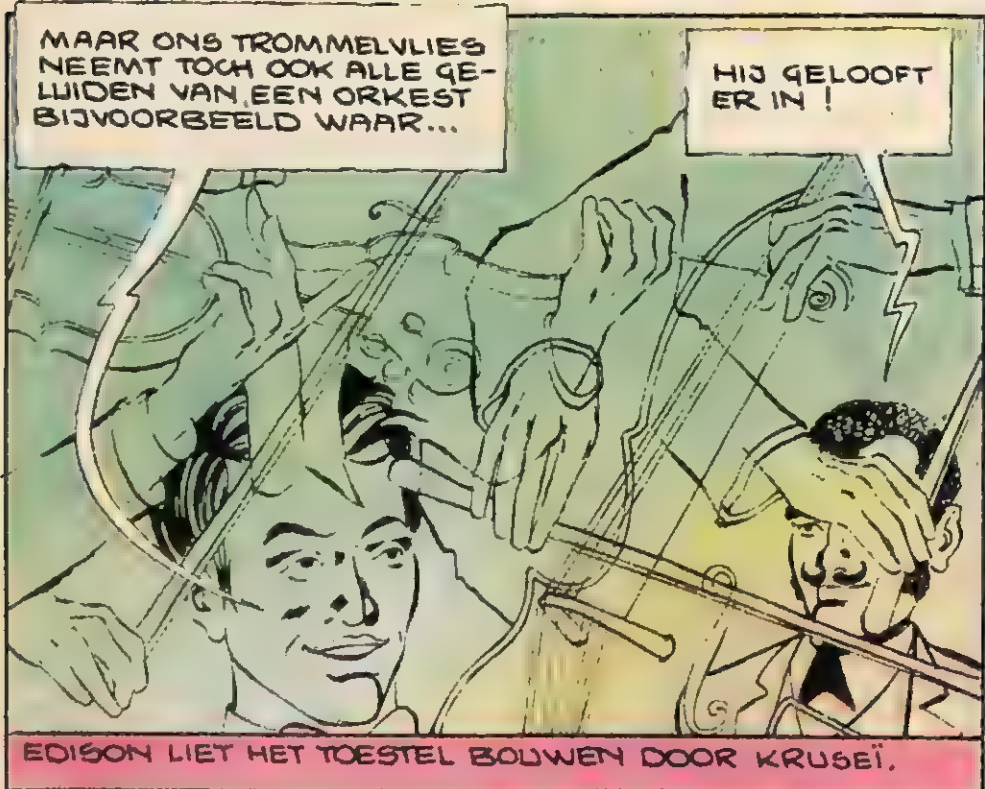
IK PROBEERDE
EEN PRODUCT SAMEN
TE STELLEN OM
ZETLETTERS MEE
SCHOON TE MAKEN.
INEENS... BOEM!



IK HEB EEN
FLINKE SCHOK
GEHAD.
WAT IS DAT?

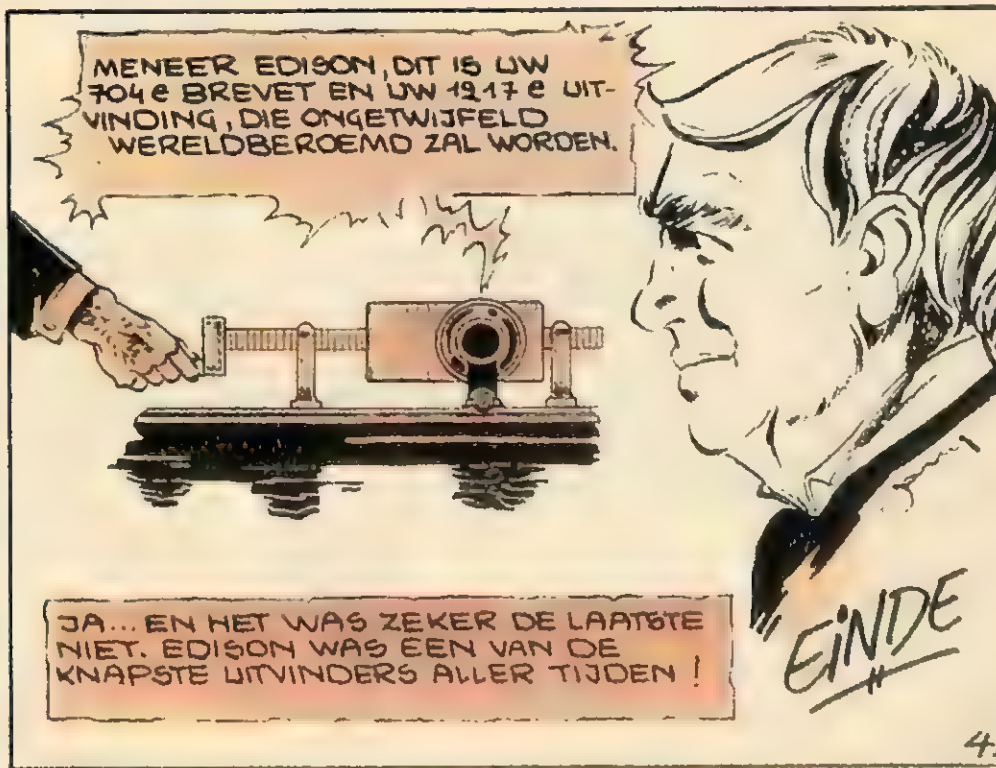
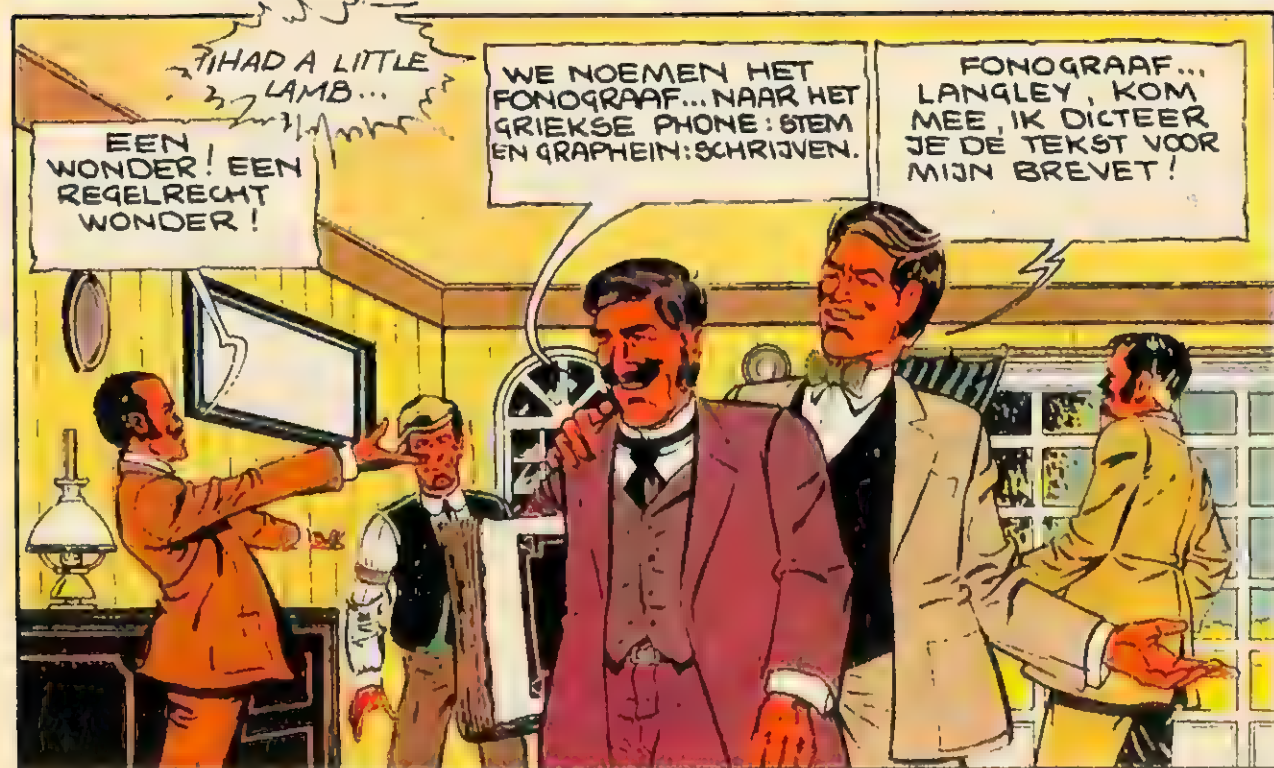
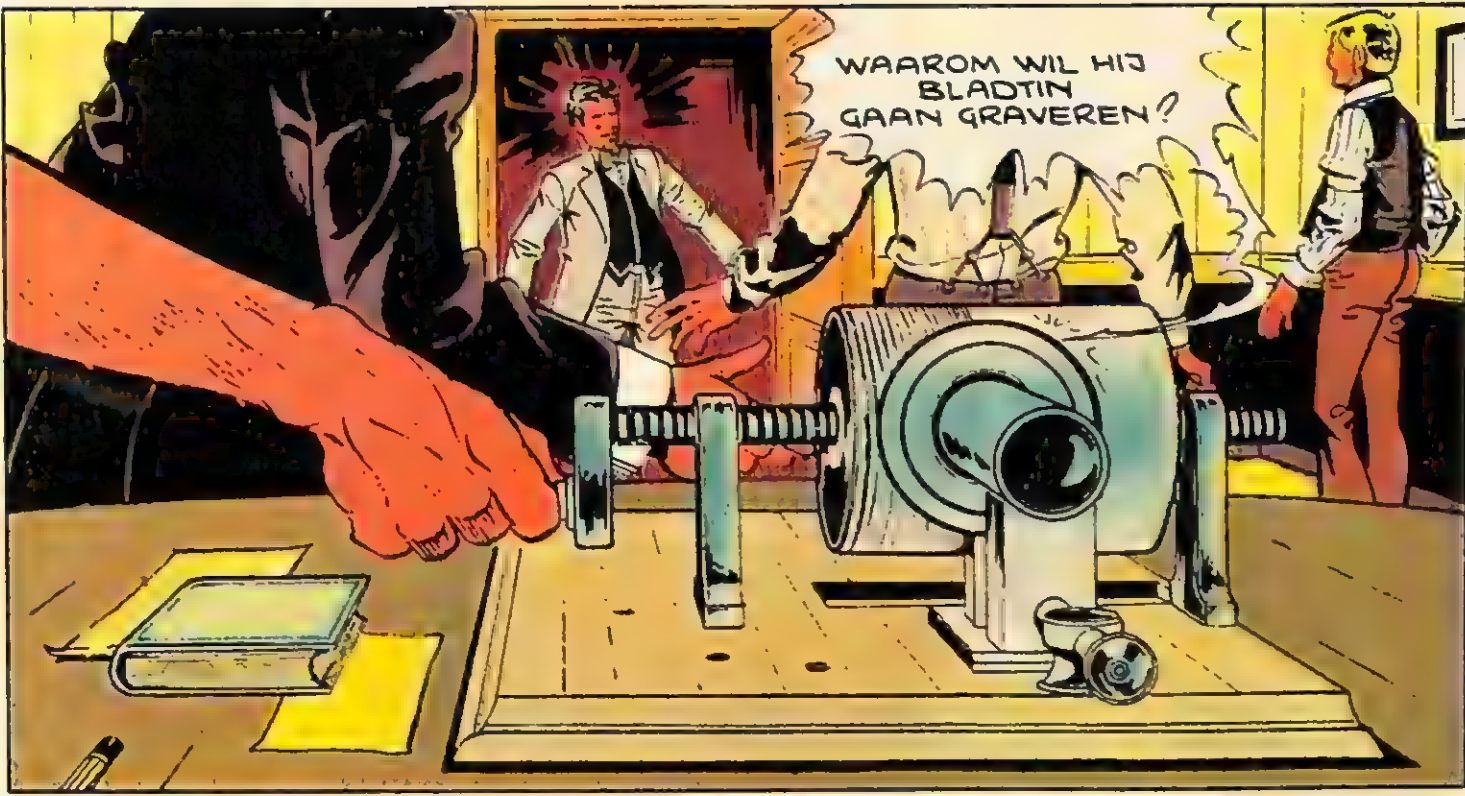
HET WERKT ELEK-
TRISCH. IETS NIEUWS.
NET ALS DIE KRANTEN,
DIE IN DE TREIN GEDRUKT
WORDEN!





EDISON IS AL HEEL TEVREDEN OVER ZIJN UITVINDING. IK BEN BENIEUWD OF ONS GESPREK VASTGELEGD IS, MAAR ZOIETS BESTAAT NIET...



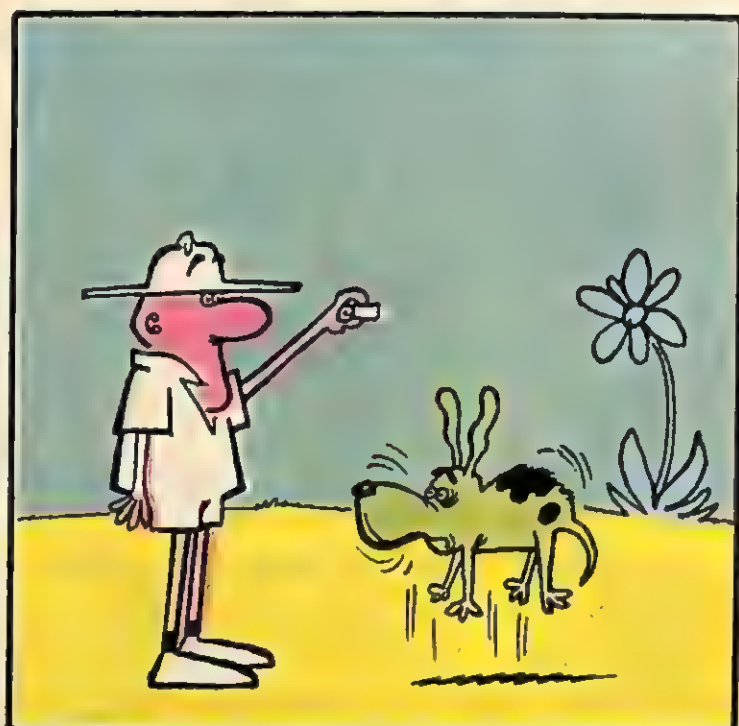




MAX

de ontdekkingsreiziger

door
BARA



M.60



BARA

BELVISION

vervolg van blz. 31

wordt de dialoog meer dan eens vastgelegd voor de beelden opgenomen worden.

Waarom? Omdat de techniek dat nu eenmaal eist.

Er is bijvoorbeeld de kwestie van het LIPPING. Dit Engelse woord duidt de lipbewegingen van de personen in het beeld aan. Die bewegingen moeten gelijktijdig zijn. De mond van Kuifje heeft steeds een andere vorm als hij spreekt, fluistert of iets tegen de kapitein zegt. Het tekenen van die bewegingen gaat gemakkelijker als het bestaande geluid als bron van inspiratie dienst doet. Andersom is niet mogelijk. Er moet dus een groep echte toneelspelers in een studio bijeen komen en zij spreken de dialogen voor een microfoon.

Een groep heren dus met getypte velletjes in de hand. Zij zullen de door Greg geschreven teksten « brengen ».

Dit werk is heel anders dan het dubbelen van een in een vreemde taal gesproken film. De betreffende toneelspelers zien in die gevallen hoe de beelden op het doek verlopen. Zij hoeven slechts te volgen...

Bij een tekenfilm is er nog geen doek. Alleen de getypte tekst bestaat. De acteurs moeten die tekst spreken terwijl ze de beelden zelf voor de geest halen. De geluidseffecten (Boem! Splas! enz.) en de muziek worden pas later er bijgevoegd.

Bij de eerste opname van de stemmen worden al deze geluiden (die bij een hoorspel bijvoorbeeld zo'n grote steun zijn) voorlopig vervangen door... pauzes.

De bewerkers en de dialoogschrijver zijn gelukkig aanwezig om de tekstsprekers uit te leggen wat er allemaal op het witte doek te gebeuren valt. Dat is belangrijk voor de intonatie. Het wordt nu wel grappig. Neem Bobbie nou bijvoorbeeld. In DE ZONNETEMPEL hoor en zie je hem blaffen. Dat gebeurt niet zomaar. Zijn geblaf geeft uiting aan zijn gevoelens. In de studio

gaat dat met de nodige hilariteit gepaard. In de tekst staat bijvoorbeeld: « Bobbie blaft vrolijk ». De man, die « Waf! Waf! » voor Bobbie zegt is een deskundige. Hij brengt alleen geluiden van honden, katten, biggetjes enz. Zijn werk vraagt grote concentratie. Met de microfoon in de hand leeft deze meneer zich in zijn personage in. Hij loopt op handen en voeten door de studio, blaft, gromt en bromt... en richt zich dan op met een « of het zo goed is voor het geluid » en of de intonatie juist is... Een ander grappig aspect van deze opnamen is bijvoorbeeld dat de personen niet gekozen zijn vanwege hun uiterlijk maar vanwege hun stem. De tweelingdetectives van de geluidsstudio lijken helemaal niet op elkaar, de ene is groot en de ander is klein. De tekenaars van BELVISION hebben dat gelukkig niet gezien, dus het kan ze ook niet beïnvloed hebben. Ze krijgen alleen de opname van de stemmen en voor de rest hebben zij de tweelingdetectives van Hergé voor ogen...

Greg moet met allebei rekening houden. Hoe doet hij zijn werk? Op de eerste plaats leest hij de albums van Hergé grondig door. Hij pikt de voor het witte doek geschikte zinnen er uit (Men leest nu eenmaal niet zoals men luistert. Om hetzelfde effect te bereiken moet de stijl vaak veranderd worden!). Vervolgens noteert Greg de delen van de dialogen, die veranderd, ingekort of vervangen moeten worden: een eerste vereiste bij het maken van een tekenfilm.

Het beeld moet op de eerste plaats het verhaal vertellen. Een dialoog mag geen lange opeenvolging van statische beelden zijn. Ook zijn er nog de aanvullende dialogen bij de grappige scènes, die speciaal voor de film uitgedacht zijn. In het album vergezellen de tweelingdetectives onze vrienden niet tijdens hun reis door Peru. In de film is dat wel het geval.

De tekstschrijver zet als eerste zijn ideeën op papier, maar hij zorgt niet alleen voor het ritme van de toekomstige beelden. Zijn



De schrijver en ware architect van de Zonnetempel: HERGE.



Een monument: de pyramide van de Zonnetempel en... tevens het symbool van de « berg » werk die verzet moest worden om de film te maken.

werk wordt besproken met de bewerkers. Er komen meer voorstellen, aanvullingen, wijzigingen. « Een echte kunstenaar is nooit tevreden over zijn werk ». Het groepswerk heeft een aanvang genomen.

De tekstschrijver moet dus rekening houden met de tekst bij de opnamen en de muziek bij de montage. Alles is belangrijk.

Als ze hun doel bijna bereikt hebben, zegt Kuifje bijvoorbeeld: « We zijn er. Daar staat de ZONNETEMPEL ». Deze camera-mensen denken daarbij direct aan een beweging van de camera, die wegzwaait van Kuifje om vervolgens een indrukwekkend beeld te geven van de stralende Zonnetempel (klap op de bekens). Een korte pauze en dan volgt een close-up van de zon, die boven de monumentale hoofdingang van de Zonnetempel gegraveerd is.

Op dat moment wordt duidelijk

dat de door Kuifje gesproken woorden niet overeen komen met de vertoonde beelden. Als dit te laat ontdekt wordt (dus na het opnemen van de stemmen, terwijl de bewuste speler ergens in het buitenland optreedt) is dat ronduit een ramp, want opnieuw beginnen is er niet bij. Wat nu gedaan? Iets dergelijks moet voorkomen worden door direct verschillende zinnen op te nemen, de een iets langer, de ander iets korter. (« De Tempel », bijvoorbeeld of « We zijn er! » of doodgewoon « Ooooh! »). De geluidsband, die het meest geschikt is, kan dan gebruikt worden. Om dezelfde redenen mogen de acteurs niet te vlug spreken. Tussen twee zinnen moeten zij even pauzeren overeenkomstig de lege plekken op de geluidsband. Zo kan er altijd nog iets tussen gevoegd worden: een geluid of muziek. Woorden van vijf of zes lettergrepen moeten vermeden worden. De deskundigen, die zich bezighouden met de lipbewegingen, zouden daar stapeldol van worden. Verder moet er rekening gehouden worden met eventuele vertalingen achteraf. (BELVISION maakt zijn films voor de hele wereld) enz...

De gulden regel van de tekstschrijver is: een zin schrijven, deze vervolgens hardop lezen en hem dan met twee woorden minder opnieuw schrijven. Een dergelijke hersen-gymnastiek vraagt heel wat soepelheid. Nog een voorbeeld: Haddock staat tegenover een spuwende lama. Hij zegt: « Kiele, kiele, kiele! »

Stilte. Dan: « Snertbeest duizend bommen en granaten! » Je begrijpt natuurlijk wel wat er tussen deze twee zinnen in gebeurd is. Haddock maakt een lama het hof en de lama reageert daarop met een straal speeksel in het gezicht van Haddock. De tekstschrijver moet die korte stilte « voorzien » om de lama de gelegenheid tot spuwen te geven. En is dat alles? Nee, er is nog een stukje stilte nodig om de toeschouwers tijd te geven om te lachen. Gebeurt dat niet dan zou het gelach in de zaal de volgende woorden kunnen overstemen.

Zou je daar aan gedacht hebben?

Volgende week:

de bewerking en de decors...



VINCENT LARCHER

Olympio wordt door de Condottiere gevangen gehouden

OLYPIO SNELT NAAR VINCENT. VAN DE SCHIETENDE CONDOTTIERE TREKT HIJ ZICH NIETS AAN.



VINCENT!
JE BENT
GEWOND! IS
HET
ERNSTIG?

NEE, EEN SCHAMPSCHOT...
HELP EERST DE ANDEREN!
JE HOORT ALLES
LATER WEL...



BANG
BANG

HET ZIJN
DE JONGENS
VAN
MILAAN!



HIER JIJ,
DIK VARKEN!

MET ZIJN KETTING SLAAT
OLYPIO DE BEIDE PISTOLEN
UIT DE HANDEN VAN DE
CONDOTTIERE...



TERWIJL OLYPIO DE
BENDELEIDER OP DE
KNIËN DWINGT GEVEN
DIENS MEDEPLICHTIGHEID
OP...
OPEENS WEERKLINKT
HET GEHUIJ VAN
SIRENEN...



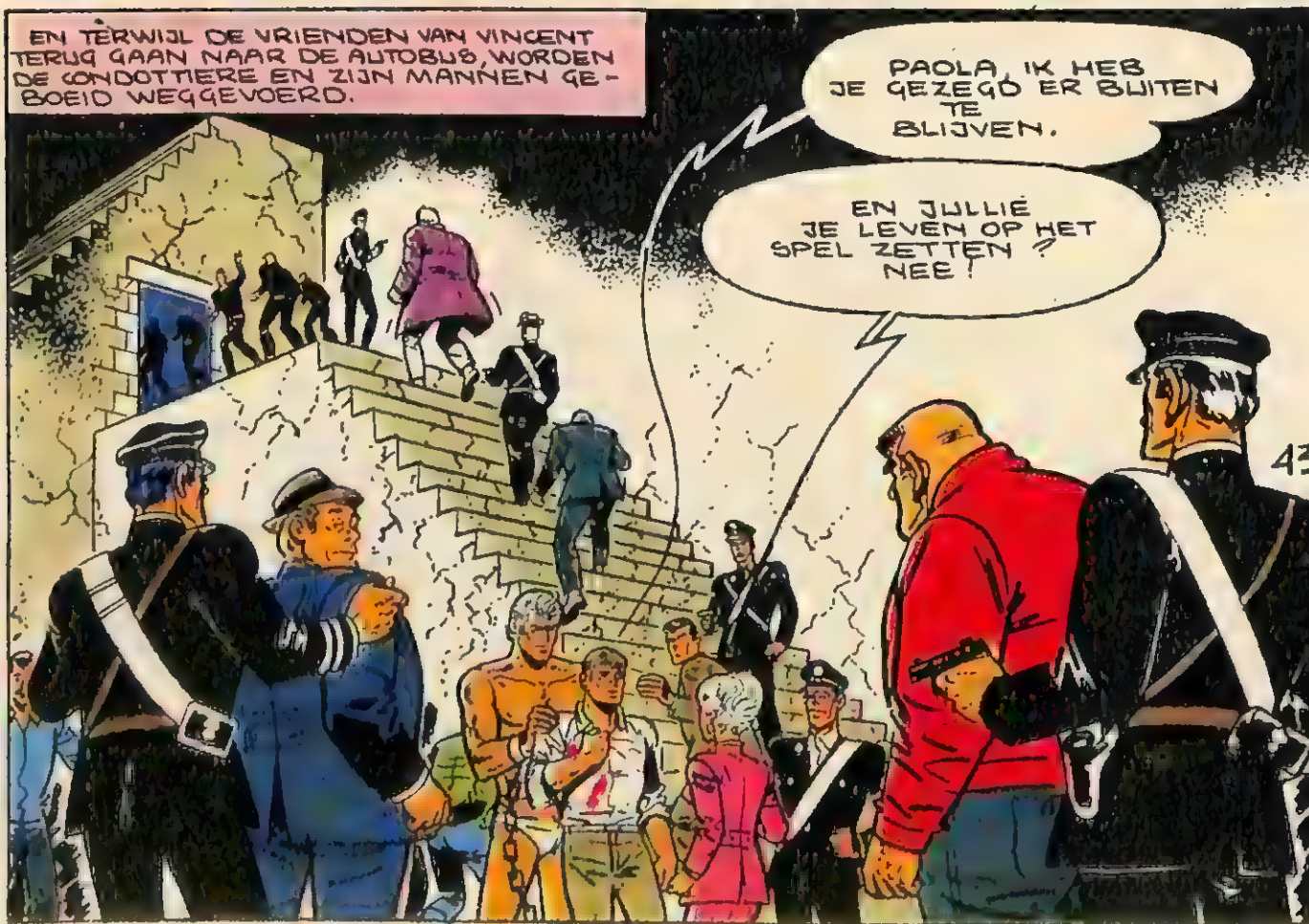
EVEN LATER STORMEN AGENTEN DE KelderGEWELVEN
BINNEN... GEVOLGD DOOR...



PAOLA!

MOOI ZO
A.C.! DAT
HEB BEN JULLIE
SCHITTEREND
GEDAAN!
WE ZULLEN
HET NU VAN
JULLIE
OVERNEMEN!

EN TERWIJL DE VRIENDEN VAN VINCENT
TERUG GAAN NAAR DE AUTOBUS, WORDEN
DE CONDOTTIERE EN ZIJN MANNEN GE-
BOEID WEGGEVOERD.



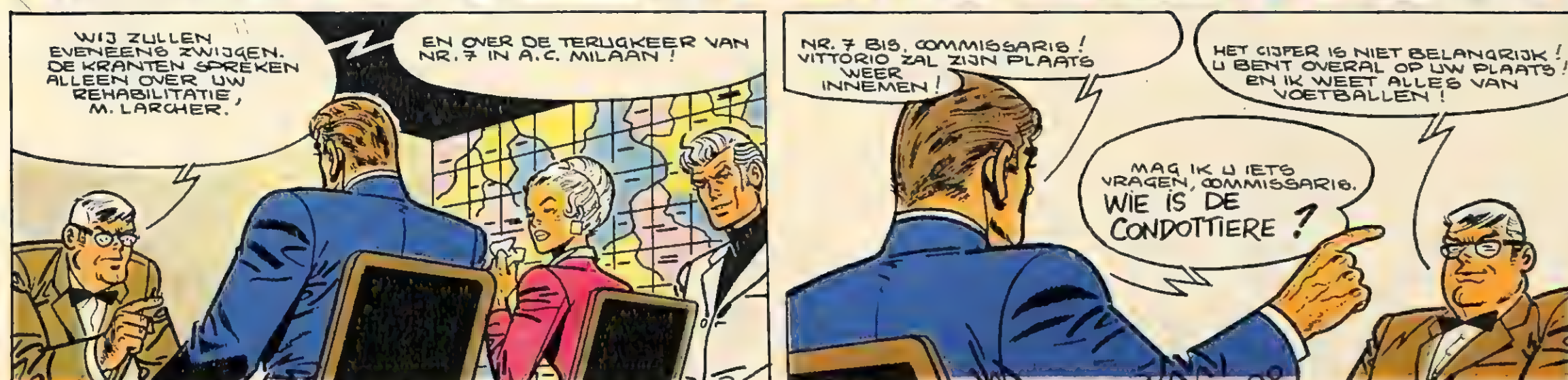
PAOLA, IK HEB
JE GEZEGD ER BUITEN
TE
BLIJVEN.

EN JULLIE
JE LEVEN OP HET
SPEL ZETTEN?
NEE!

en de CONDOTTIERE

DOOR R. REDING

maar Vincent heeft het goede spoor ontdekt...



RIJLESSEN VAN DE K.A.C.B. JUNIOR

In het kader van de K.A.C.B. Junior heeft het « Drivers' Team » zich tot doel gesteld de automobielsport ook voor de jeugd toegankelijk te maken.

Dit verloopt in verschillende stadia: rijlessen met wagens in de toeristenklasse, vervolgens met wagens in de opgevoerde toeristenklasse en tenslotte met formule-wagens.

Om enkele inlichtingen hierover te verzamelen ben ik naar Zolder

Een "kleerkast,, in



Het gesprek komt meteen op gang onder de stralende zon :

— Waaruit zal de rijtschool van de K.A.C.B Junior bestaan ?

— In het eerste stadium zal gebruik gemaakt worden van gewone toeristenwagens, die aan de leerlingen toebehoren. Een instructeur zal in de wagens plaats nemen en aanwijzingen geven over het parcours, de manier van remmen, wat er gedaan moet worden in het bochtenwerk en nog zo veel dingen meer. Dergelijke dingen komen altijd van pas, want zelfs als je op de weg niet hard rijdt kan er een ogenblik komen waarop snel reageren van groot belang kan zijn.

Deze lessen zullen in vier uur gegeven worden. Elke les betekent twintig minuten rijden met de instructeur en gedurende de overblijvende tijd wordt het geleerde in praktijk gebracht.

Bij het tweede stadium wordt gebruik gemaakt van toerisme-wagens, die aan de K.A.C.B. Junior toebehoren. Deze wagens zullen veel sneller zijn en maken een intensieve training mogelijk voor degenen, die zich voorbereiden op het wedstrijdrijden.

Het derde stadium heeft plaats in de MEP Citroën, ook bestemd voor degenen, die niet aan het wedstrijdrijden willen gaan deelnemen, want een goede formule-rijder is tevens een goede toerisme-rijder, terwijl het tegendeel niet waar is.

Een formule-wagen reageert heel an-

De MEP Citroën aan « kruis-en muntzijde » gezien.

André Ide, de wedstrijdleader van het « Driver's Team » voelt zich volledig op zijn gemak in de MEP Citroën : een overtuigend bewijs van de samendrukbaarheid van lichamen.

De MEP Citroën is niet duurder in het onderhoud dan een gewone toerismewagen omdat de wagen minder kilometers rijdt.

Deze prachtige, gestroomlijnde eenpersoons formule-wagen is te Albi (Frankrijk) gebouwd door Emile Pezous.

gegaan voor een onderhoud met André Ide, een van de bestuursleden van de Koninklijke Belgische Automobielfclub-Junior die daar trainde.

Een « klerkast » met een blonde kuif en een brede glimlach, die zijn best doet om je vingers niet te vermorzelen als hij je een hand geeft. Een klerkast, die toch met gemak in een eenpersoons MEP Citroën glijdt en er zelfs weer uitkomt ook! Die indruk kreeg ik van André Ide, de voorzitter van de wedstrijdleiding van het « Driver's Team ».

een rolschaats

ders dan een toerisme-wagen. De nieuwe bestuurder moet wel degelijk bij de eerste kennismaking aan de wagen wennen. Het duurt even voor hij de juiste rijtechniek te pakken heeft. Alle racers, ook de grootsten, leren bij elke wedstrijd iets nieuws bij.

De bescheidenheid van André Ide houdt hem er van af me te vertellen dat hij de leiding over de lessen met de toerismewagens zal hebben.

— Heeft u ook technici voor het onderhoud van de wagens?

— De K.A.C.B. Junior heeft een eigen groep monteurs gevormd. Deze is aanwezig bij alle wedstrijden, waar we aan deelnemen. Zij kunnen voor alles zorgen. We hebben ook een bestelwagen en al het materiaal, dat onze monteurs bij hun werk nodig zouden kun-

nen hebben.

— Zullen we het even hebben over de MEP Citroën en de hulp, die deze firma verleent?

— Citroën heeft ons enkele maanden geleden een nieuwe MEP Citroën gegeven. Deze MEP Citroën heeft al de nodige oefenritten achter de rug en is uitgekomen in enkele wedstrijden. We krijgen binnenkort nog twee wagens. Met deze drie MEP Citroëns kunnen we dus beginnen met onze rijlessen voor formule-wagens.

De MEP Citroën is een eenpersoonswagen met een mooie stroomlijn, gebouwd in Albi (Frankrijk) door de ontwerper M. Maurice Emile Pezous. Al de organen van de ophanging hebben binnen in de carrosserie een plaatsje gekregen, waardoor de stroomlijn en de

wegligging aanzienlijk verbeterd werden.

De MEP Citroën is veel sneller dan een formule V en ligt vooral veel beter op de weg. In België zal de benaming « Formule MEP Citroën » binnenkort goedgekeurd worden door de Landelijke Sport Commissie.

In elk geval kan de MEP Citroën altijd toegelaten worden in de vrije formule, waardoor het mogelijk zou worden dat verschillende wagens van dit type tegen elkaar uitkomen zonder te moeten rijden tegen formule 3-wagens, die veel sneller zijn of tegen Ford-formule-wagens.

Het is zeer waarschijnlijk dat onze wa-

Vervolg op blz. 46

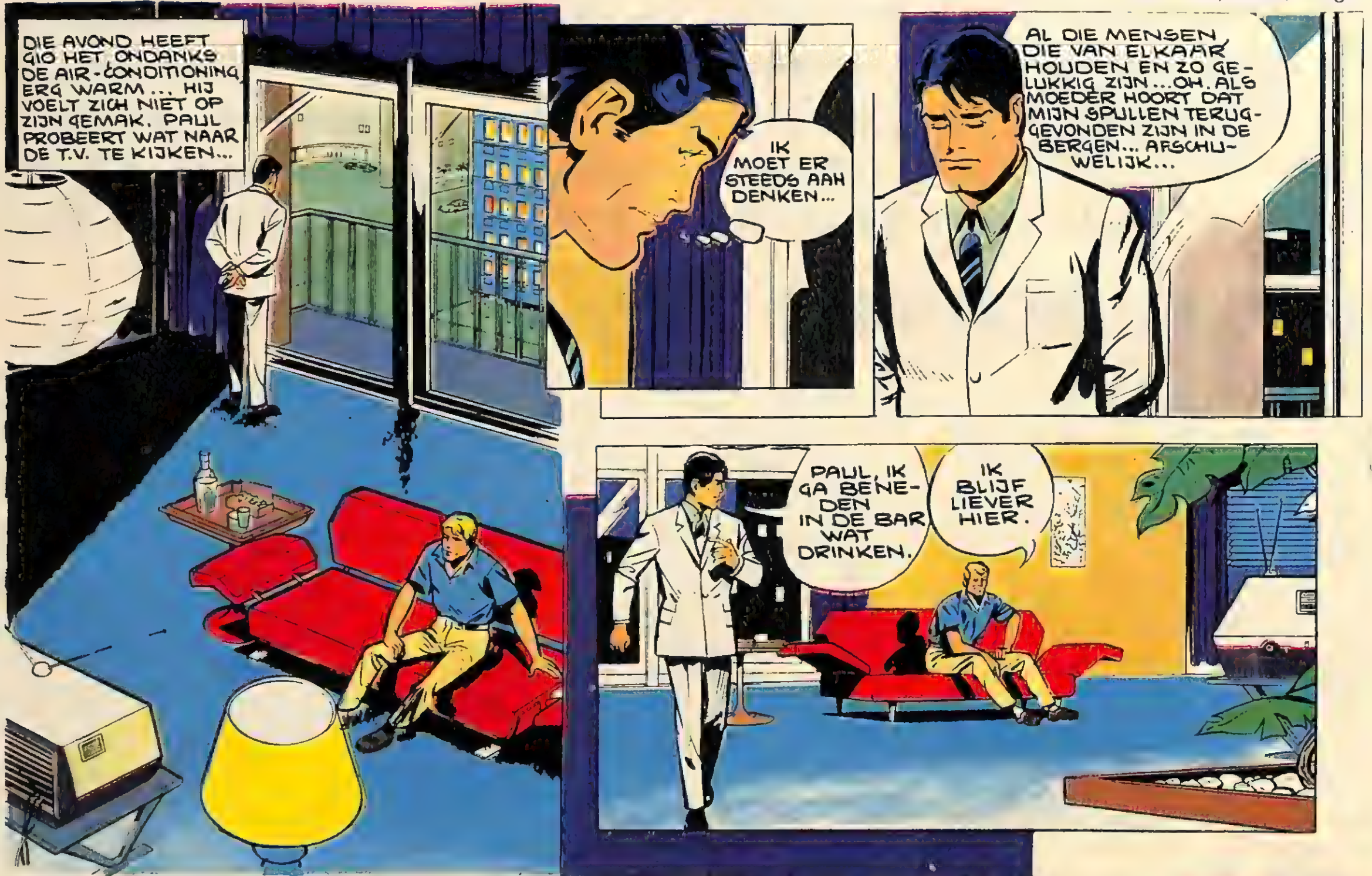


GIOVANNI DI CELLI



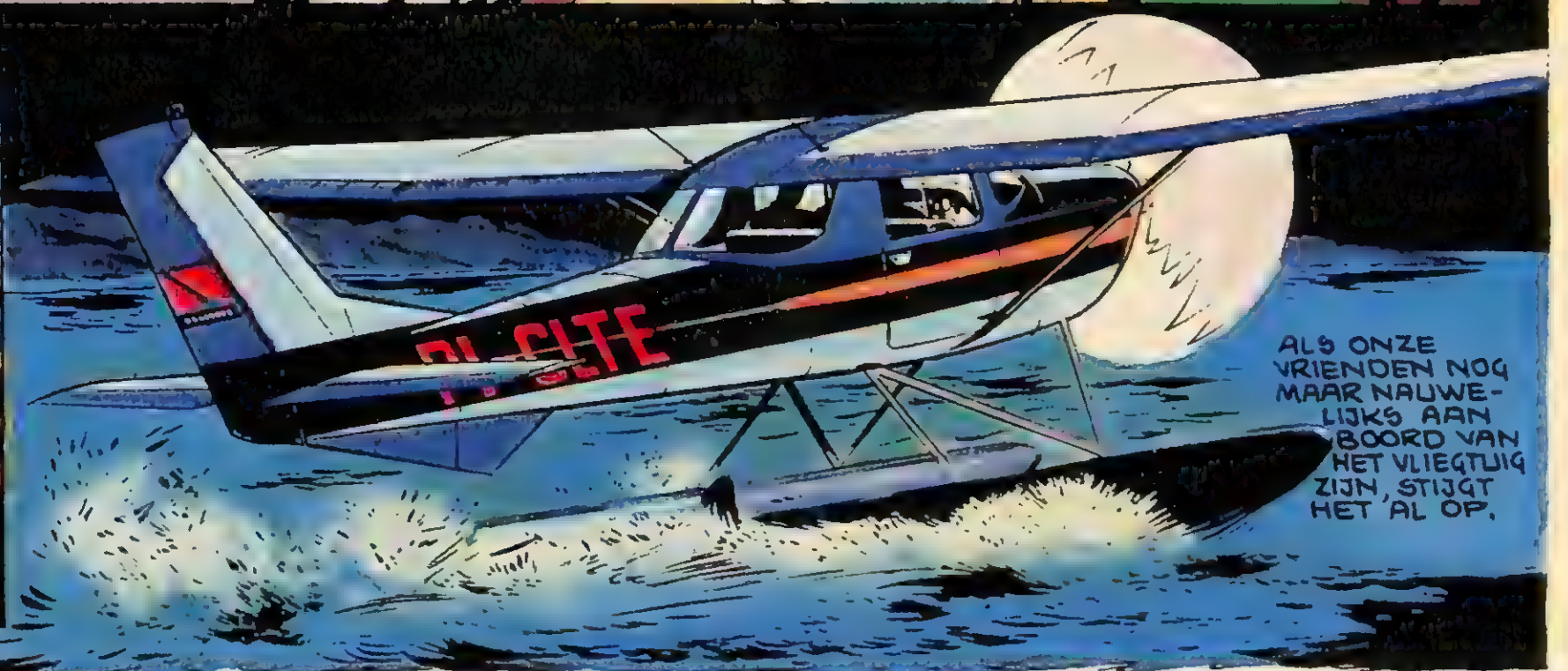
door A.WEINBERG

Giovanni di Celli en Paul Glaus twee testpiloten, kregen een



ONTWERP 47

ultra geheime opdracht. Zij maken een uitstap in de bergen..



GIOVANNI DI CELLI

SNEL MAKEN GIO EN PAUL
HUN APPARATUUR IN ORDE ...

GEEN
MOEILIKKE-
DEN
OLIKEN OAN
MAAR.

DE TWEE MANNEN
VERDWINNEN
IN HET DONKERE
WATER

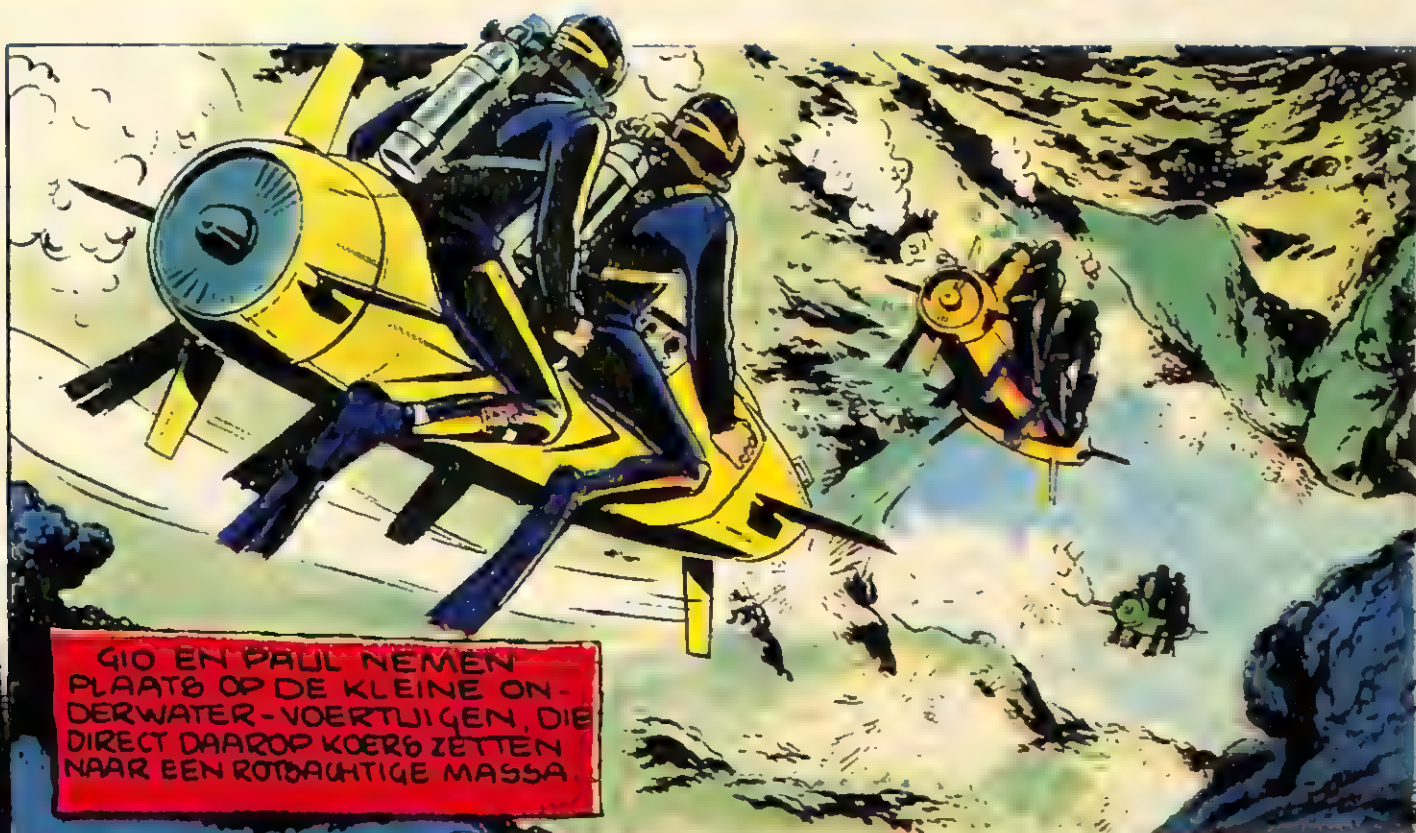
KIJK
DAT
KNIPPER-
LICHT
DAAR...

OH
EEN
MOERAAL!

HET
MES!

GIO SCHIET ZIJN VRIEND
TE HULP, MAAR
DE MOERAAL GEEFT
DE STRIJD ZO
GALW NIET OP ...

VERHIP WAT
KRIJGEN
WE NOU?



Een "kleerkast,, in een rolschaats

Vervolg van blz. 41

gens gehomologeerd zullen worden. We kunnen dan wedstrijden organiseren, waar de ongeveer vijftientig Franse racers, die al in het bezit zijn van dergelijke wagens, aan deel kunnen nemen. Emile Pezous is begonnen met de bouw van nog vijftig MEP's. Ze zijn al allemaal verkocht. In Frankrijk heeft de MEP Citroën enorm veel succes. Dat is begrijpelijk als de wagen eens nauwkeurig bekeken wordt.

— Is de MEP Citroën krachtig genoeg om als leswagen dienst te doen?

De wagen wordt aangedreven door een Panhard-serie-motor, heeft een versnellingsbak van de Citroën 3 pk met een omgekeerde bediening, wat in het begin enkele moeilijkheden oplevert bij de besturing. Het rijden met de MEP Citroën is heel opwindend. De wagen vertoont alle kenmerken van een echte formule-wagen. De wegligging is uitstekend. De stroomlijn en het koppel zijn speciaal bestudeerd. De wagen heeft een topsnelheid van 200 km./u. Voor een leswagen heel aardig, dat zult u toe moeten geven. Bovendien is het niet goed beginners direct een te zware wagen te geven, want daar zouden ze zeker mee over de kop gaan.

— Hoe staat het met het onderhoud en de reserve-onderdelen?

De motor is heel sterk. Alle reserve-onderdelen zijn overal verkrijgbaar

omdat het gaat om de motor van de Panhard 24 CT. De andere onderdelen van de wagen worden geleverd door Citroën. Blijfschade vormt dus geen enkel probleem.

— Wat vertelt u de jongeren, die leren rijden, over de MEP Citroën?

— Bij het wegrijden is de wagen onderstuurd en bij het snelheid verminderen overstuurd, zodat het besturen geen probleem vormt. Als men bijvoorbeeld met te veel snelheid een bocht in gaat hoeft je niets anders te doen dan het gaspedaal even los te laten.

De achterkant schuift dan iets uit zijn baan, waardoor het mogelijk wordt de wagen weer in de goede stand te trekken. Als je daarentegen iets te veel naar de binnenkant van de bocht dreigt te draaien, trap je het gaspedaal in. De MEP glijdt weg met de neus en komt vanzelf weer in de goede stand.

Een uitstekende leswagen dus. Er kunnen fouten mee gemaakt worden, maar de bestuurder moet weten hoe hij die kan corrigeren.

— Zijn deze wagens duur in het onderhoud?

— Aangezien ze veel minder kilometers maken zijn ze minder duur dan wagens, die bestemd zijn voor huis- tuin- en keukengebruik. Wel moet er bijzondere aandacht besteed worden aan de bougies en de contactpuntjes, meer dan bij gewone toerismewagens het geval

is. Ik wil het niet hebben over schade door ongelukken of rijfouten.

Ik bedank André Ide, waarna hij terugkeert naar zijn blauwe racewagen. Dank zij K.A.C.B. Junior, Citroën, verschillende grote firma's van olie en benzine, enz. zullen de jongeren binnenkort kennis kunnen maken met de aantrekkelijkheden van het wedstrijdrijden.

Zij, die meer inlichtingen willen hebben over deze lessen kunnen ons een briefje schrijven. De briefjes zullen doorgegeven worden aan Geo Salbert, de schrijver van dit artikel. Hij zal zelf de antwoorden verzorgen.

DE MEP Citroën kost per kilometer aan brandstof: 1 B. fr., banden: 3 B. fr.; en olie 0,15 B. fr.



Mars

geeft direkt weer energie



Spaar de
KUIFJE'S BON
die je gratis
al deze **GESCHENKEN** geeft

DE AARDRIJKSKUNDE IN KLEURENFOTO'S

België (1 en 2) : 17 reeksen - Europa (1 tot 4) : 40 reeksen -
Amerika (1 en 2) : 20 reeksen - De Ruimte : 9 reeksen -
Canada : 10 reeksen - Latijns Amerika (1 en 2) : 20 reeksen -
Afrika (1 en 2) : 20 reeksen - Azië (1) : 10 reeksen -
Azië (2) in voorbereiding.

Per reeks van 10 kleurenfoto's : 50 punten.

DE GESCHIEDENIS VAN DE WERELD (III)

50 punten per reeks. 11 reeksen van 15 chromo's.

DE 100 WERELDWONDEREN

10 reeksen - Per reeks van 10 chromo's : 50 punten.

Album « **ONZE VRIENDJES DE MARIONETTEN** »

9 reeksen - Per reeks : 50 punten.

DE MEESTERWERKEN VAN DE SCHILDERKUNST

18 mappen - Per map van 5 reproducties,
formaat 21 x 27 cm : 200 punten.

NUTTIGE GESCHENKEN

Album om te kleuren : 100 punten -
KUIFJE'S portefeuille : 200 punten -
Mascotte Bobbie (in vinyl) : 300 punten -
Autorenbaan « Michel Vaillant » : 300 punten -
Puzzels : 300 punten per puzzel - KUIFJE op de Maan -
Vlucht 714 - De Juwelen van Bianca 2 -
Pinocchio in de Ruimte 1, 2 of 3 - « Le Manège Enchanté » -
« Astérix » 1 of 2 - De Zonnetempel 1 of 2.
Afdrukplaatjes : De Zonnetempel :
50 punten voor de twee onderwerpen.

ALBUMS

Geschiedenis : 36 F per deel.
De 100 Wereldwonderen : 36 F per deel.
Onze vriendjes de Marionetten : 39 F per deel.
Aardrijkskunde : 45 F per deel.
De albums Amerika 1 en 2 alsook De Ruimte, Canada,
Latijns Amerika 1 en 2, Afrika 1 en 2 en Azië zijn
verkrijgbaar in luxe-uitgave : 59 F per deel.
De Meesterwerken van de Schilderkunst, delen 1, 2 en 3 :
60 F per deel.
N.B. DE GESCHIEDENIS VAN DE WERELD delen 1 en 2
zijn volledig uitgeput en zullen niet meer herdrukt worden.

RUILEN VAN DE PUNTEN

Stuur je punten naar de KUIFJE'S BON, P.H. Spaaklaan
1 tot 11, 1070 Brussel, of ruil ze in de KUIFJE'S WINKEL
(zelfde adres) of in een warenhuis A L'INNOVATION.

AANKOOP VAN DE ALBUMS

Koop je albums bij dezelfde adressen, bij je
BOEKHANDELAAR of door storting van het bepaalde
bedrag op PrK 1909.16 van KUIFJE-BRUSSEL.
N.B. Er worden geen verzendingen gedaan tegen
terugbetaling.

**OP AL DEZE KWALITEITSPRODUKTEN
STAAT DE KUIFJE'S BON :**



PAREIN CHOCO AS biscuits
Beschuiten en geroosterd brood PAQUOT
Koffie CLE D'OR
Chocolade en Sugus SUCHARD
SUCHARD Express
DE LOMBARD UITGAVEN
Weekbladen KUIFJE en ONS VOLKSKE
Deegwaren TOSELLI
Waspoeder SOLEIL
Toiletzeep SUNLIGHT Ivoorwit
Melkprodukten NOSTA
Siropen PROSMANS, PRINCE DE LIEGE

**jongen of meisje,
moet je een
crack zijn om
20.000 F per maand
te verdienen ?**



Neen. Indien je
werkelijk 20 000 F
per maand (en méér)
wenst te verdienen,
word dan
programmeur op
ordinator.

De programmatie is de loopbaan van de toekomst : overal
wordt de programmeur gezocht (lees de plaatsaanbiedingen
maar) en men betaalt hem goed. Waarom ? Omdat hij zeldzaam
is en omdat de opgang van de computer een hele
ommekeer brengt in de traditionele arbeidsmarkt : in minder
dan 3 jaar zullen 290 000 loopbanen in Europa open staan.
Je hoeft geen superman te wezen. Ook heb je geen speciale
diploma's nodig (voltooiing van lagere middelbare studies
volstaat). Dit beroep wordt doelmatig per briefwisseling
aangeleerd. Ook meisjes kunnen er in uitblinken.
De ADVANCE cursus is duidelijk, progressief en volledig.
Met die cursus wordt u de keurprogrammeur die men zoekt
en die veel geld verdient in een baan met standing.
Onze bekwaamheids-, concentratie- en geheugentest
zal je zeggen of je geschikt bent om onze
cursus te volgen.
Zend ons gewoon deze bon ingevuld
terug : wij zullen je gratis en
vrijblijvend documenteren.

**ADVANCE
INSTITUTE**

Computer Division
Belhardstraat 2
1040 Brussel

Bon voor volledige inlichtingen zonder verbintenis.

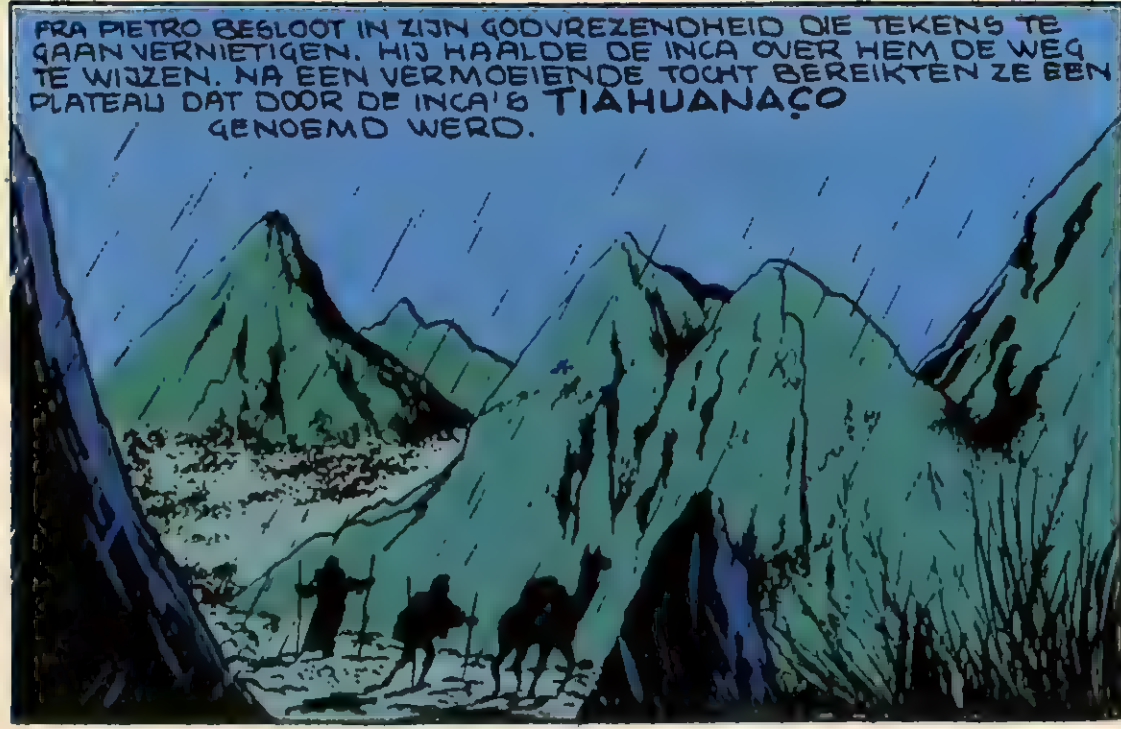
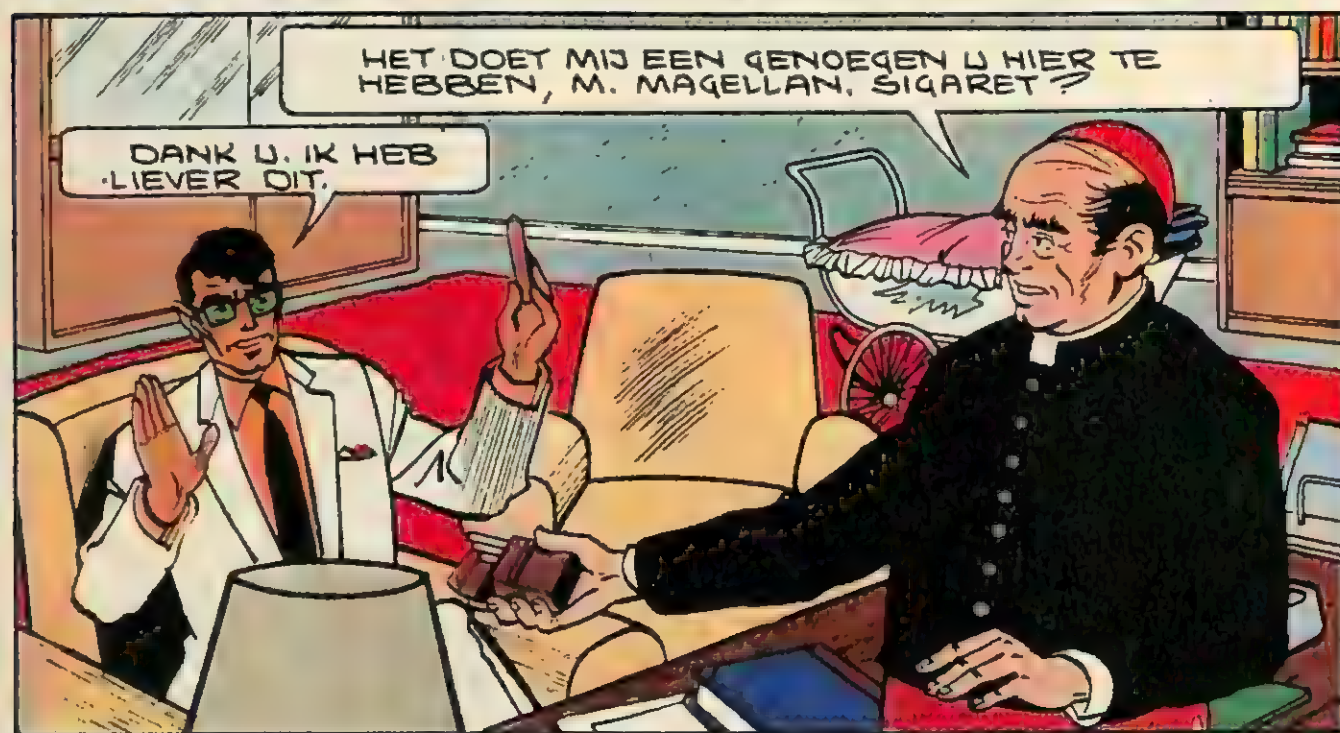
Naam
Adres
Woonplaats
Gedane studies
Beroep
Tel.
Leeftijd



M^R MAGELLAN

Hold-up

Uit een kantoor van het Vaticaan werd een belangrijk en geheimzinnig dokument gestolen.



in het Vaticaan

tek. GHION
tekst VANAM



Magellan zal de zaak onderzoeken, maar zijn aankomst in Rome gaat niet onopgemerkt voorbij.

AAN DE VOET VAN DAT TOESTEL, IN EEN SOORT ALTAAR DAT DAAR DOOR DE INDIANEN OPGERICHT WAS, LAGEN EEN VREEMD SOORTIG KUBUSVORMIG VOORWERP EN EEN GEHEIMZINNIG PERKAMENT BEDEKT MET TEKENEN, DIE BIJ GEEN ENKELE AARDESE BESCHAVING BEKEND WAREN.



DE INDIANEN LEGDE UIT DAT HET "VOORWERP" MET HET "TOESTEL" UIT DE LUCHT GEVALLEN WAS. OVER HET PERKAMENT WERD VAN GESLACHT OP GESLACHT VERTELD DAT DEGENE, DIE HET GEHEIM ERVAN ZOU DOORGRONDEN, DE WEG NAAR

BOVENNATUURLIJKE MACHTEN

GEVONDEN HAD.



NIEMAND WEET HOE FRA PIETRO ER IN GESLAAGD IS OM HET TOESTEL, HET VOORWERP EN HET PERKAMENT NAAR EUROPA TE KRIJGEN. IN ELK GEVAL HEEFT HIJ ZE BIJ PAUS CLEMENS VII GEBRACHT. DEZE GAF BEVEL ALLES ZO GOED MOGELIJK WEG TE STOPPEN IN DE KELDERS VAN HET VATICAN.



IK BEN NU EEN STUDIE AAN HET MAKEN VAN HET PERKAMENT EN IK HAD HET IN DE BRANDKAST OPGEBORGEN. TWEE DAGEN GELEDEN IS HET PERKAMENT GESTOLEN. DOOR WIE EN WAAROM? IK WEET HET NIET. DE INHOUD VAN HET PERKAMENT IS ONS NIET BEKEND. DE DIEF WEET HET MISSCHIEN WEL...



HEBBERN WE HIER TE DOEN MET EEN VERHAALTJE OF WORDT DE MENSHEID WERKELIJK BEDREIGD?

NU HET PERKAMENT VERDWENEN IS, ZOU DEN WE GRAAG DE WAARHEID DAAR-OMTRENT ONTDEKKEN.



HET "TOESTEL" VAN FRA PIETRO IS NAAR MIJN MENING EEN SOORT VOERTUIG. M. MAGELLAN, U MOET NU UITZOEKEN WAT HET GEHEIM VAN HET TOESTEL VAN TIAHUANACO IS!



HUM... DAN ZAL IK DAT DING EERST MOETEN BEKIJKEN.



DAT KAN. IK HEB HET "TOESTEL" EN HET "VOORWERP" IN EEN VAN DE KELDERS LATEN OPSTELLEN.



GUT, DAT KIND MOET ETEN!

DAAR ZAL VOOR GEZORGD WORDEN. IN HET VATICAN KAN ALLES!



DAAR STAAT HET TOESTEL!

DAT DAAR?



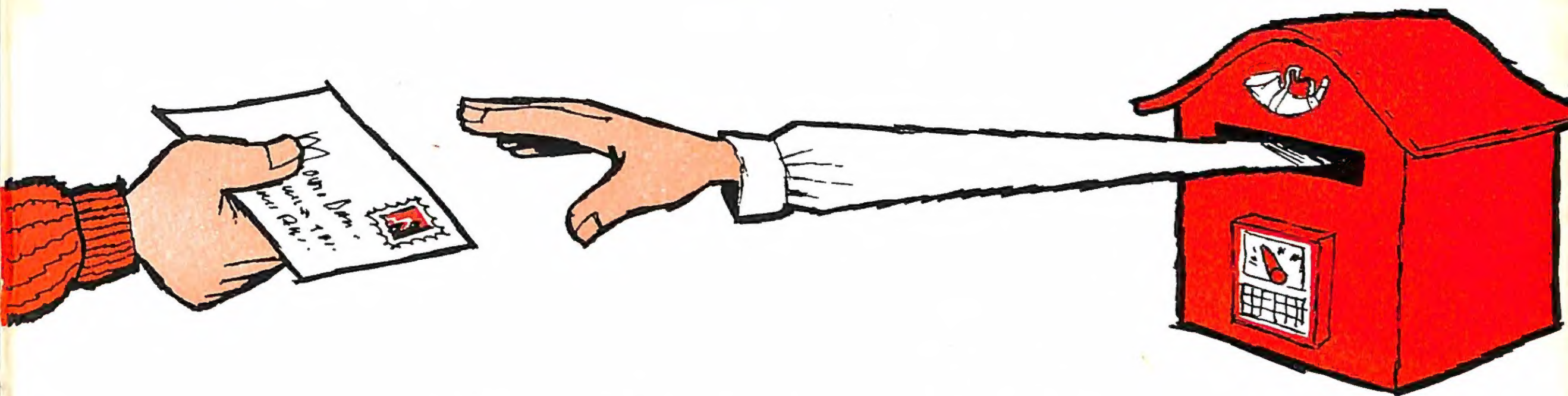
wordt vervolgd



TON en TINNEKE

DOOR *Mitte*!!





Schrijf eens een briefje

Jongens en Meisjes!

Wij nemen jullie vraag voor een pennevriend of pennevriendin heel graag op in ons blad. Wij sturen echter geen brieven door en kunnen ook niet bemiddelen tussen twee correspondenten!

Wil je, bij je aanvraag, steeds je naam en je volledig adres in duidelijke blokletters schrijven?

Dziri Hassan, 11 Boulevard Victor Hugo, Casablanca Marokko, zoekt pennevrienden van ongeveer 17 jaar. Schrijven in het Frans.

Ludo Adriaensens, Hoogstraat 47, Ruisbroek-Sauvegarde België, zou heel graag corresponderen met jongens en meisjes uit de Sovjet-Unie, India, Australië, Afrika of Duitsland. Hobby's: lezen, wandelen, sleutelhangers verzamelen. Schrijven in het Nederlands, Engels of Frans.

Siek Driessen, Dr. Abraham Kuiperlaan 47, Amersfoort, Nederland zou graag corresponderen met een jongen of een meisje, ouder dan 10 jaar. Hobby's: voetbal, tennis, hockey, zeilen. Hijzelf is 14 jaar oud.

Eva Reisel, van Eeghenstraat 100, Amsterdam-Zuid, Nederland wil graag corresponderen met een meisje van 10 jaar. Liefst uit Nederland. Houden van zwemmen, lezen en muziek.

Claudette Nieuw, Sta Rosaweg 149, Curaçao (Nederlandse Antillen) zou graag corresponderen

met pennevrienden en vriendinnen tussen 16 en 19 jaar die ook postzegels sparen en graag willen ruilen. Andere hobby's: platen draaien, dansen, zwemmen, sport. Spreekt Engels, Spaans, Nederlands en ook Frans.

Marc en Jean-Pierre Poleijn, Brakelstraat 79, 9300 Aalst, België zouden gelukkig zijn met pennevriendinnen van 12 à 14 jaar, die houden van zwemmen en postzegels en sigarebandjes verzamelen. Graag ruilen. Schrijven in het Nederlands of Engels.

Rita Taminau, Hoge Weg 11, 9340, St. Gillis-Dendermonde, België, veertien en een half jaar oud, zou graag corresponderen met jongens en meisjes, 15 à 16 jaar, in het Nederlands. Zij houdt van de moderne dansen en muziek, boeken, turnen, mode.

Tineke Vos, Spaarnestraat 81 Enschede, Nederland, zou willen corresponderen met een jongen of een meisje, 13 à 15 jaar oud. Tineke is 14 jaar en ze houdt heel veel van schaatsen en zwemmen. Ze is weg van de Bee Gees en de Rolling Stones!

Anke Verbree, Schubertshof 39 Waddinxveen, Zuid-Holland zou gelukkig zijn met een pennevriend of vriendin 14 of 15 jaar oud. Hobby's: lezen, zwemmen, schaatsen, beatmuziek. Schrijven in het Nederlands.

Eddy Smets, Berg van Leningstraat 6, 3300 Tienen, België, student, bijna 17 jaar, zou graag corresponderen met een meisje van zijn leeftijd in het Nederlands, Frans of Engels. Houdt van beat, reizen, dansen en van alles wat modern is!

Janny van den Bosch, Gelderswoud 19, Zoeterwoud post Berthuisen, Nederland zou gelukkig zijn met pennevrienden en vriendinnen van 17 à 19 jaar. Janny is 17 jaar en houdt van zwemmen, dansen, schaatsen, beat. Schrijven in het Nederlands.

Chantal Venecas, Fortuinstraat 112, 8310 St.-Kruis bij Brugge, België, bijna 18 jaar, studente (exacte wetenschappen) houdt van klassieke muziek, soms ook van moderne, lezen, zwemmen, tennis. Verzamelt ansichten. Zou graag corresponderen met jongens en meisjes van haar leeftijd, studenten. Schrijven in het Nederlands, Frans en Engels.

Sylvie Fagne, Daaguane, Cte Montmagy P.C. Canada zoekt pennevrienden, liefst uit Afrika, die in het Frans kunnen schrijven. Wil vriendschap sluiten.

Line Lachance, Daaguane Sta-

tion, Cité Montmagny, Prov. Quebec, Canada zou gelukkig zijn met pennevrienden en vriendinnen tussen 15 en 18 jaar. Frans.

Marie-Claude en Michel Desilets, 220 Pigeon, Belœil, P.Q. Canada zou gelukkig zijn met pennevriendinnen van 9 à 12 jaar. Liefst schrijven in het Frans.

Abderrazak Miladi 26 rue Cheikh Megdiche, Sfax, Tunesië zou graag corresponderen met filatelisten van 14 à 20 jaar, die postzegels willen ruilen en vriendschap willen sluiten. Liefst schrijven in het Frans.

Dorina Smarandache, str. 1 Paun Pincio nr. 10 Ap. 3, Timisoara, Romania zou graag vriendschap sluiten met pennevrienden en vriendinnen uit om het even welk land. 17 jaar. Liefst schrijven in het Engels, Duits, Frans.

Maria de Fatima Roque Neves dos Santos, rua Corovel Almeida Valent, 460 Porto, Portugal zou gelukkig zijn met pennevrienden, 14 jaar oud. Liefst schrijven in het Frans.

Josiane Mercier, Port au Prince, 33 Lalue, Haïti, zou graag corresponderen met lezers en lezeressen uit België.

Carmen da Conceicao da Silva Illatos, rua Conceicao Fernandes, 38, Santo Quêdio, Vila Nova de Gaia, Portugal zoekt pennevrienden en vriendinnen in België. Engels of Frans.



EEN GROTE TEKENFILM IN KLEUREN VAN BELVISION MET KUIFJE EN BOBBIE IN :

DE ZONNETEMPEL

NAAR HERGÉ
(UITGEVERIJ CASTERMAN)



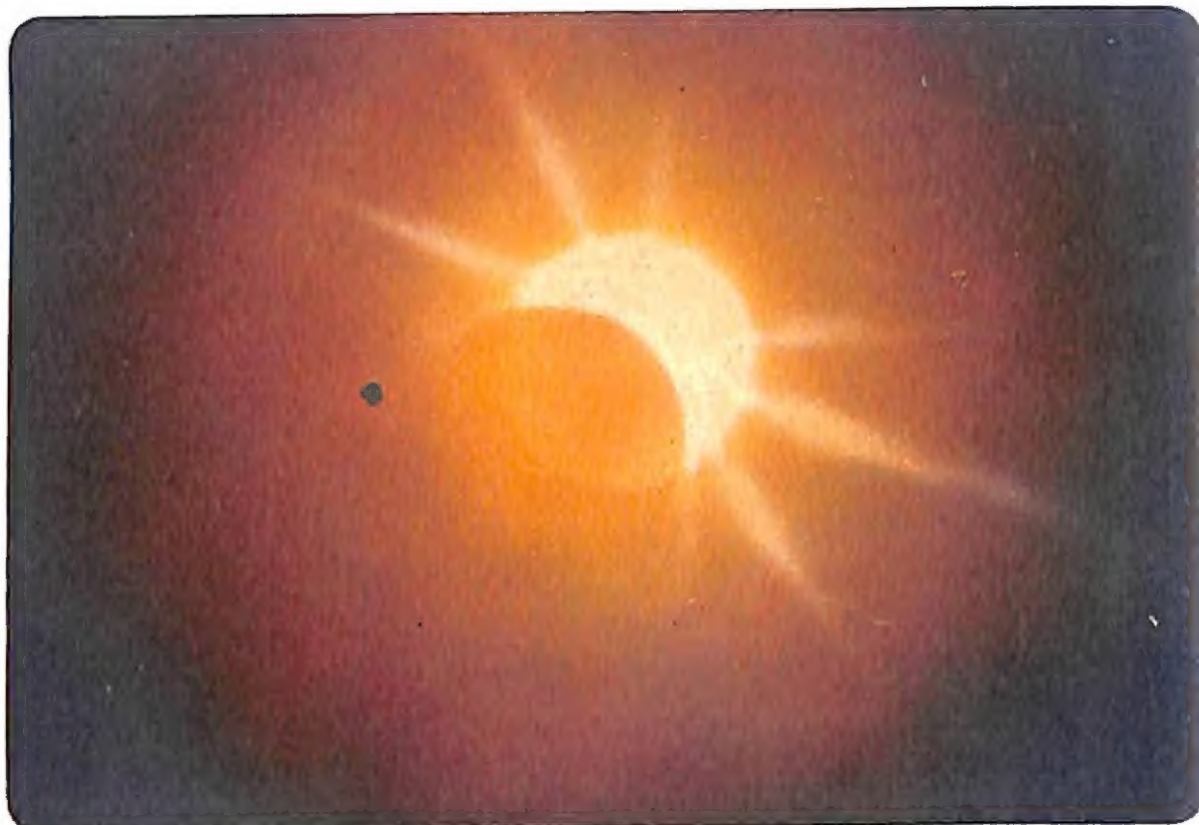
« Dat moeten we van dichtbij gaan bekijken, collega ». « Ik zou bijna willen zeggen... » en de rest kunnen we wel raden. De nieuwsgierigheid van de detectives wordt streng gestraft. Ze worden gegrepen door een groep soldaten en naar de brandstapel gebracht, waar ze het lot van hun vrienden zullen delen.



De Grote Inca geeft het teken dat de plechtigheid kan beginnen. Een sterk vergrootglas wordt gebruikt om de brandstapel, door middel van de zonnestralen, aan te steken. In de stilte, die nu heerst, spreek Kuifje de volgende woorden : « Gij, Zon, toon aan allen door een duidelijk teken dat jij onze dood niet wenst ».



Verontwaardigd zegt de Inca : « Zwijg, vreemde hond ! Hoe durf je tegen de zon te spreken ? » Maar Kuifje gaat onverstoort verder. « Grote Pachacamac, toon uw macht. Als u dit offer niet wenst, versluijer dan ten aanzien van alle aanwezigen hier uw aangezicht ». « Arme jongen, » zucht de kapitein, « hij is gek geworden ».



Dan gebeurt er iets vreemds : de zon begint te verduisteren. De kapitein roept uit : « Verdraaid, dat is tovenarij. Kuifje kan de zon dus bevelen ? Of begin ik nu ook gek te worden ? Duizend bommen en granaten ! » Het duister spreidt zich steeds verder uit over de omliggende bergen. De zon zal weldra verdwenen zijn !



Eerst zijn de Inca's verbaasd, dan bang. De menigte, het maagdenkoor en de priesters vluchten in paniek weg. Professor Zonnebloem is geestdriftig. « Die panieksceene wordt prachtig gespeeld. Geniaal om op een echte zonsverduistering te wachten en die te filmen ». De professor is ervan overtuigd dat het om een filmopname gaat.



De Grote Inca smeekt Kuifje : « Edele vreemdeling, ik smeeek u, laat de zon weer schijnen en ik zal u en uw metgezellen alles geven wat u wenst ». Het hart van Maïta is vervuld van angst, maar ze krijgt weer hoop. Smekend steekt ze haar handen uit naar Kuifje en ze herhaalt de woorden van haar vader. Ze begrijpt dat ook Zorrino gered zal worden.

WORDT VERVOLGD